



Radio / DVD / CD / MP3 / WMA

Las Vegas DVD35

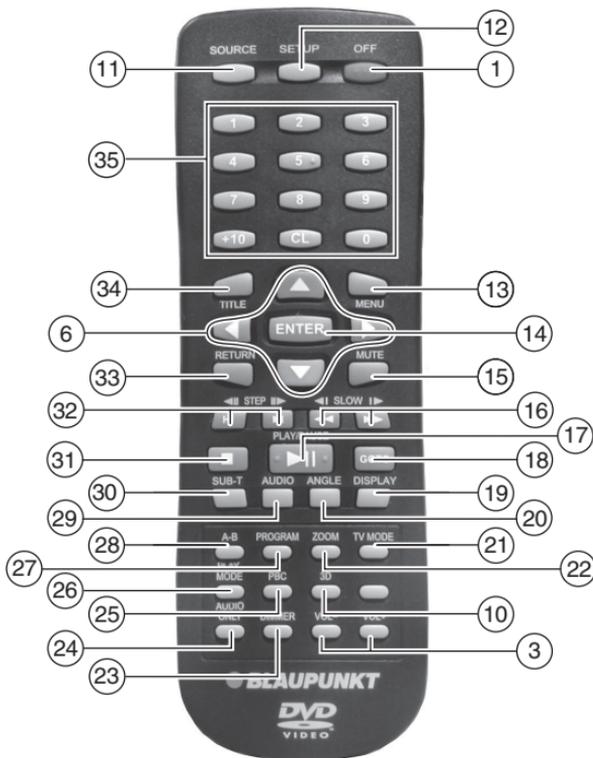
7 645 650 310

Notice d'emploi



<http://www.blaupunkt.com>

 **BLAUPUNKT**



RC 14 H

ÉLÉMENTS DE COMMANDE

- ① Touche Marche/Arrêt, Coupure du son (Mute).
Touche **OFF** sur la télécommande pour arrêter l'autoradio.
- ② Touche  permettant d'ouvrir la façade basculante détachable.
- ③ Bouton de réglage du volume.
- ④ Touche **BND•TS**.
Pression brève : sélection des niveaux de mémoire de la radio FM et des gammes d'ondes PO et GO.
Pression longue : pour activer la fonction FM-Travelstore.
- ⑤ Touche **DIS•ESC**, pour changer les contenus de l'afficheur, quitter les menus sans enregistrer les modifications.
- ⑥ Bloc de touches de direction sur la télécommande et l'autoradio avec fonction identique.
- ⑦ Touche **MENU•OK**, pression brève : pour afficher le menu de configuration et valider les paramètres du menu. Pour valider les options de menu dans les menus DVD.
Pression longue : pour activer la fonction de balayage (Scan).
- ⑧ Touche **TRAF**, pour activer/désactiver la fonction de diffusion prioritaire des informations routières.
- ⑨ Bloc de touches **1 - 6**.
- ⑩ Touche **AUD•DEQ** (Audio).
Pression brève : pour régler les basses, les aigus, la balance, fader et X-Bass.
Pression longue : pour activer le menu Égaliseur.
- ⑪ Touche **SRC**, pour sélectionner entre CD/DVD, Tuner, changeur de CD (si connecté) et AUX.
- ⑫ Touche **SETUP**, pour activer le menu de configuration du lecteur DVD.
- ⑬ Touche **MENU**, pour activer le menu principal (Root Menu) d'un DVD.
- ⑭ Touche **ENTER**, pour valider les options de menu sur des DVD et dans le menu de configuration.
- ⑮ Touche **MUTE**, pour couper le son de l'autoradio.
- ⑯ Touches **◀▶**, pour activer l'avance/le retour rapide, pour piloter le ralenti du mode DVD.
- ⑰ Touche **▶||** pour arrêter et interrompre (image figée) la lecture de DVD.
- ⑱ Touche **GOTO**, pour sélectionner directement la durée de lecture ou un titre sur un CD/DVD, la durée de lecture, le chapitre ou le titre sur un DVD.

ÉLÉMENTS DE COMMANDE

- ①9 Touche **DISPLAY**, pour afficher les informations de durée de lecture sur l'afficheur externe.
- ②0 Touche **ANGLE**, pour activer un angle de caméra (en fonction du DVD).
- ②1 Touche **TV MODE**, pour changer de norme de télévision du lecteur de DVD et adapter à l'afficheur externe.
- ②2 Touche **ZOOM**, pour agrandir/diminuer l'image.
- ②3 Touche **DIMMER**, pour activer directement le menu de l'afficheur.
- ②4 Touche **AUDIO ONLY** pas de fonction
- ②5 Touche **PBC**, Playback-Control.
- ②6 Touche **PLAY MODE**, pour régler le mode de répétition (REPEAT) d'un CD ou d'un DVD.
- ②7 Touche **PROGRAM**, pour programmer l'ordre de lecture d'un CD ou d'un DVD.
- ②8 Touche **A-B** pour déterminer et fixer un passage déterminé d'un DVD/CD.
- ②9 Touche **AUDIO**, pour activer la piste audio d'un DVD.
- ③0 Touche **SUB-T**, pour activer les sous-titres d'un DVD.
- ③1 Touche **STOP**, pour arrêter la lecture.
- ③2 **◀▶** touche, pour rechercher un titre précédent/suivant en mode CD et pour rechercher le chapitre précédent/suivant en mode DVD, recherche d'image individuelle en mode DVD.
- ③3 Touche **RETURN**, pour passer au niveau précédent dans le menu d'un DVD.
- ③4 Touche **TITLE**, pour activer le menu des titres d'un DVD.
- ③5 Bloc numérique pour activer directement les chapitres et la durée de lecture en mode DVD ou en mode MP3.
- ▲ touche pour éjecter le CD de l'autoradio (uniquement visible si la façade est ouverte).

TABLE DES MATIÈRES

Remarques et accessoires ..	135	Appel d'une station mémorisée ..	145
Sécurité routière	135	Balayage des stations (SCAN) ..	145
Montage	135	Réglage de la durée de balayage des stations	146
Télécommande RC 14 H	135	Type de programme (PTY)	146
Accessoires spéciaux (non fourni)	136	Optimisation de la réception radio	147
Activation/Désactivation du mode Démo	136	SHARX	148
Temporisation (Time-out)	136	Sélection du mode d'affichage ..	148
Façade détachable	137	Affichage du texte radio	149
Protection antiviol	137	Réception d'informations routières	149
Retrait de la façade	137	Activation / désactivation de la diffusion prioritaire des informations routières	149
Pose de la façade	138	Réglage du volume pour les informations routières	150
Allumer / Éteindre	138	Mode DVD	150
Réglage du volume	139	Code régional	150
Réglage du volume de mise en marche	139	Licence	151
Réduction rapide du volume sonore (Mute)	140	Démarrage du mode DVD	151
Volume du téléphone et du système de navigation	140	Démarrage de la lecture	151
Réglage du volume du bip de confirmation	141	Affichage/afficheur	152
Son automatique	142	Avance/retour rapide	152
Mode Radio	143	Ralenti	153
Activation du mode Radio	143	Image individuelle	153
Fonctions « confort » RDS (AF, REG)	143	Image figée	153
Sélection de la gamme d'ondes/ du niveau de mémoire	144	Arrêt de la lecture	153
Sélection des stations	144	Saut de chapitre	153
Réglage de la sensibilité de recherche de stations	144	Lecture répétée d'un passage du DVD	154
Mémorisation de stations	145	Sélection directe d'un chapitre ..	154
Mémorisation automatique de stations (Travelstore)	145	Reprise de la lecture au début du premier passage du DVD	155
		Affichage des sous-titres	155
		Sélection de la langue de lecture ..	156

Changement de l'angle de caméra	156	Lecture aléatoire des titres (MIX) ..	169
Agrandissement/diminution de l'image (Zoom)	156	Lecture des intros (SCAN)	169
Informations routières en mode DVD	157	Répétition de titres (REPEAT)	169
Menu DVD	157	Lecture répétée d'un passage déterminé d'un titre	170
Affichage du menu DVD	157	Interruption de la lecture (PAUSE)	170
Sélection des options de menu ..	158	Changement du mode d'affichage	170
Sortie du menu DVD	158	Affichage du texte de CD	171
Affichage du menu des titres	158	Compilation de titres préférés avec la télécommande	171
Lecture de DVD audio	158	Réception d'informations routières en mode CD	172
Lecture répétée d'un passage déterminé d'un titre	158	Ejection du CD	172
Compilation de titres préférés avec la télécommande	159	Mode MP3/WMA	173
Configuration DVD	160	Préparation du CD MP3/WMA ..	173
Accès au menu de configuration ...	160	Démarrage du mode MP3	174
Paramétrage des options du menu de configuration	160	Configuration de l'affichage (afficheur interne)	175
Configuration générale - options générales	160	Sélection d'un répertoire sur l'autoradio	175
Configuration audio	161	Sélection d'un titre sur l'autoradio	176
Configuration vidéo - réglages vidéo	162	Sélection d'un répertoire/titre avec la télécommande	176
Préférences - réglages préférés ..	163	Recherche rapide	177
Réglage de la protection par mot de passe - saisie du mot de passe	165	Lecture aléatoire des titres - MIX .	177
Sortie du menu de configuration .	166	Lecture des intros - SCAN	178
Mode CD	166	Lecture de titres ou de répertoires entiers - REPEAT	178
Activation le mode CD	167	Lecture répétée d'un passage déterminé d'un titre	179
Sélection d'un titre	167	Interruption de la lecture (PAUSE)	179
Sélection directe de titres avec la télécommande	167	Sélection de l'info MP3	179
Recherche rapide	168	Défilement des informations (scrollen)	180
Recherche rapide (audible)	168		

TABLE DES MATIÈRES

Mode changeur CD	180	Égaliseur	187
Sélection du mode changeur CD ..	180	Activation / désactivation de	
Sélection d'un CD	180	l'égaliseur	187
Sélection d'un titre	180	Sélection d'une ambiance sonore .	187
Recherche rapide (audible)	181	Sélection d'une présélection	
Changement du mode		véhicule	188
d'affichage	181	Réglage manuel de l'égaliseur ...	188
Lecture de titres ou de CD		Aide de réglage pour l'égaliseur ..	190
entiers (REPEAT)	181	Réglage de l'afficheur	191
Lecture aléatoire des titres (MIX) ..	182	Réglage de la luminosité de	
Lecture des intros de tous		l'afficheur	191
les CD (SCAN)	182	Réglage de l'angle de vue	191
Attribution d'un nom de CD	182	Sources audio externes	192
CLOCK - Heure	184	Activation / désactivation de	
Affichage de l'heure	184	l'entrée AUX	192
Réglage automatique de l'heure .	184	Amplificateur/Sortie sub	193
Réglage manuel de l'heure	184	Activation/désactivation de	
Sélection du mode d'affichage		l'amplificateur interne	193
12/24 heures	184	Activation/désactivation de la	
Affichage permanent de		Dualzone	193
l'heure, l'autoradio étant éteint		TMC pour les systèmes de	
et le contact mis	185	navigation dynamiques	194
Son	185	Caractéristiques techniques ..	194
Réglage des basses	185	Amplificateur	194
Réglage des aigus	185	Tuner	194
Réglage du volume vers la droite/ vers la gauche (Balance)	186	DVD	194
Réglage du volume vers		CD	194
l'avant / vers l'arrière (Fader)	186	Sortie Préampli	194
X-BASS	186	Sensibilité d'entrée	194

Remarques et accessoires

Nous vous remercions d'avoir porté votre choix sur un produit Blaupunkt. Nous espérons que votre nouvel appareil vous donnera entière satisfaction.

Prenez soin de lire ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

Les rédacteurs de Blaupunkt s'efforcent constamment de rédiger les modes d'emploi de la manière la plus claire et la plus compréhensible possible. Si vous avez toutefois des questions concernant l'utilisation de l'appareil, n'hésitez pas à contacter votre revendeur Blaupunkt ou le service d'assistance téléphonique de votre pays. Les numéros de téléphone figurent au dos de cette brochure.

Notre garantie constructeur s'étend à tous les produits achetés à l'intérieur de l'Union européenne. Vous en trouverez les conditions sur notre site : www.blaupunkt.de. Vous pourrez aussi les obtenir en vous adressant à :

Blaupunkt GmbH
Hotline
Robert Bosch Str. 200
D-31139 Hildesheim

Sécurité routière

 La sécurité routière est impérative. Utilisez votre appareil uniquement si la situation routière le permet. Familiarisez-vous avec l'appareil avant de prendre la route. Les avertisseurs sonores de la police, des sapeurs-pompiers et des

services de secours doivent être perçus à temps dans le véhicule. Soyez donc toujours à l'écoute de votre programme à un volume adéquat.

Notez que, pour des raisons de sécurité routière, le conducteur doit uniquement regarder des vidéos lorsque son véhicule est à l'arrêt.

Montage

Si vous voulez monter vous-même l'autoradio, reportez-vous aux consignes de montage et de branchement à la fin du mode d'emploi.

Télécommande RC 14 H

Si vous mettez le Las Vegas DVD35 pour la première fois en marche, insérez les piles dans la télécommande.

Insertion des piles

- Ouvrez le compartiment des piles en retirant le couvercle.
- Taille des piles : deux piles AAA, type LR03 Micro.
Avant d'insérer les piles, veuillez vous assurer que les pôles des piles sont bien placés comme indiqué dans le compartiment des piles. Insérez les piles.
- Refermez le compartiment.

Note :

Ne jetez pas les piles avec les déchets ménagers mais apportez-les au lieu de récupération correspondant.

REMARQUES ET ACCESSOIRES

Mise en service de la télécommande

Orientez la télécommande en direction du capteur infrarouge dans la partie avant de l'autoradio.

Angle d'activation : environ 30° dans chaque direction à partir de la partie avant du capteur IR dans la partie avant de l'autoradio.

La télécommande ci-jointe vous permet de piloter toutes les fonctions du mode DVD et les fonctions de base des autres modes opératoires.

La télécommande ci-jointe ne permet pas d'allumer l'autoradio.

Accessoires spéciaux (non fourni)

Utilisez uniquement les accessoires spéciaux agréés par Blaupunkt.

● **Télécommandes**

La télécommande au volant RC 10 permet de commander les fonctions principales de votre autoradio depuis le volant avec confort et en toute sécurité.

La télécommande ne permet pas d'allumer et d'éteindre l'autoradio.

La télécommande par câble RC 13 H et l'adaptateur correspondant permettent de piloter le RSA (Rear Seat Entertainment) en mode Dual-Zone. Pour tout complément d'informations, n'hésitez pas à vous adresser à votre revendeur Blaupunkt.

● **Afficheur externe**

Un afficheur externe est nécessaire pour pouvoir visionner les DVD et les VCD. Pour tout complément

d'informations sur les écrans appropriés, n'hésitez pas à vous adresser à votre revendeur Blaupunkt.

● **Amplificateur**

Il est possible d'utiliser tous les amplificateurs Blaupunkt et Velocity.

● **Changeur CD**

Il est possible de raccorder les changeurs CD Blaupunkt : CDC A 03, CDC A 08 et IDC A 09.

Activation/Désactivation du mode Démo

Vous pouvez utiliser l'autoradio en mode « Démo ». Les différentes fonctions de l'appareil défilent sur l'afficheur pendant le mode Démo.

⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).

Le menu s'affiche.

⇨ Pour activer ou désactiver le mode Démo, appuyez sur la touche **MENU•OK** (7) et maintenez-la enfoncée pendant plus de quatre secondes pendant l'affichage du menu.

Temporisation (Time-out)

L'autoradio dispose d'une fonction de temporisation.

Par exemple, si vous pressez la touche **MENU•OK** (7) et sélectionnez une option du menu, l'autoradio se remet en marche environ 16 secondes après le dernier appui sur une touche. Les réglages effectués sont mémorisés.

Façade détachable

Protection antivol

Votre autoradio est équipé d'une façade détachable qui le protège contre le vol. Sans cette façade détachable, l'autoradio n'a aucune valeur pour le voleur.

Protégez votre autoradio contre le vol en enlevant la façade détachable à chaque fois que vous quittez votre véhicule. Ne laissez jamais la façade dans le véhicule, même en la cachant bien.

La forme de la façade assure une manipulation simple.

Note :

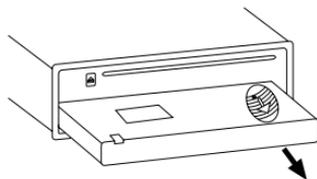
- Ne pas laisser tomber la façade par terre.
- Ne pas l'exposer directement au soleil ou à d'autres sources de chaleur.
- Eviter que la peau touche directement les contacts de la façade. Veuillez nettoyer si nécessaire les contacts de la KeyCard avec un chiffon non pelucheux, imprégné d'alcool.

Retrait de la façade

⇨ Pressez la touche  ②.

La façade s'ouvre vers l'avant.

⇨ Tenez la façade du côté droit et tirez-la tout droit pour la sortir de la fixation.

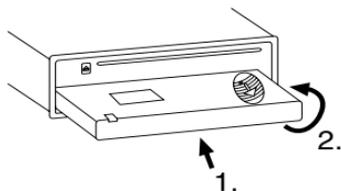


Note :

- Toutes les fonctions que vous avez définies sont mémorisées.
- Le CD ou DVD préalablement inséré reste dans l'appareil.
- L'autoradio s'éteint au bout d'une minute environ.

Pose de la façade

- ⇨ Tenez la façade de manière légèrement perpendiculaire à l'autoradio.
- ⇨ Poussez la façade dans la glissière de l'appareil à droite et à gauche en partant du bas. Pressez doucement la façade dans les fixations jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- ⇨ Faites basculer doucement la façade vers le haut jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



Note :

N'exercez pas de pression sur l'afficheur en insérant la façade.

Si l'appareil était allumé quand vous aviez retiré la façade, il se rallume automatiquement au dernier mode (Radio, DVD/CD, changeur CD ou AUX) quand vous reposez la façade.

Allumer / Éteindre

Plusieurs possibilités vous sont offertes pour allumer ou éteindre l'autoradio :

Allumer / Éteindre via le contact

Si l'autoradio est correctement relié à l'allumage du véhicule et s'il n'a pas été éteint au moyen de la touche ①, il s'allume ou s'éteint en mettant ou en coupant le contact.

Allumer / Éteindre avec la façade détachable

- ⇨ Enlevez la façade.

L'autoradio s'éteint au bout d'une minute.

- ⇨ Remettez en place la façade.

L'autoradio s'allume. Le dernier mode (Radio, DVD/CD, changeur CD ou AUX) devient actif.

Allumer / Éteindre avec la touche ①

- ⇨ Pour allumer l'autoradio, pressez la touche ①.
- ⇨ Pour éteindre l'autoradio, appuyez sur la touche ① pendant plus de deux secondes.

L'autoradio s'éteint.

Note :

De façon à protéger la batterie du véhicule, l'autoradio s'éteint automatiquement au bout d'une heure quand le contact est coupé.

Coupure avec la télécommande

Vous pouvez également arrêter l'appareil avec la télécommande RC 14 H fournie.

- ⇨ Appuyez sur la touche **OFF** ① sur la télécommande.

L'appareil s'éteint.

Réglage du volume

Note :

L'amplificateur interne peut être désactivé. Si les haut-parleurs n'émettent aucun son, reportez-vous à la section « Activation/Désactivation de l'amplificateur interne du chapitre « Amplificateur ».

Le volume est réglable de 0 (volume désactivé) à 50 (volume maximal).

Pour amplifier le volume,

- ⇨ tournez le bouton de réglage du volume ③ vers la droite.

Pour réduire le volume,

- ⇨ tournez le bouton de réglage du volume ③ vers la gauche.

Réglage du volume avec la télécommande

Vous pouvez également régler le volume avec la télécommande fournie.

- ⇨ Pour augmenter le volume, pressez la touche **VOL+** ③ sur la télécommande.
- ⇨ Pour diminuer le volume, pressez la touche **VOL-** ③ sur la télécommande.

Réglage du volume de mise en marche

Le volume auquel l'autoradio se fera entendre à la mise en marche est réglable.

- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** ⑦.
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** ⑥ autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « VOLUME MENU » apparaisse sur l'afficheur.

RÉGLAGE DU VOLUME

⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7) pour afficher le menu de réglage du volume.

« ON VOLUME » et le volume réglé ou « LAST VOLUME » apparaît sur l'afficheur.

⇨ Réglez le volume de mise en marche avec les touches <> (6).

Pour mieux vous orienter, la réduction ou l'amplification du volume est audible pendant vos réglages.

Choisissez « LAST VOLUME » si vous souhaitez activer automatiquement le niveau de volume défini avant d'éteindre l'autoradio.

Danger pour votre audition !

Le volume peut être très élevé à l'allumage de l'autoradio si vous avez réglé au maximum le volume de mise en marche.

Le volume peut être très élevé à l'allumage de l'autoradio si vous avez réglé le volume au maximum et si vous avez choisi « LAST VOLUME » comme valeur du volume de mise en marche.

Dans ces deux cas, vous risquez de subir des troubles graves de l'audition.

Une fois le réglage effectué,

⇨ pressez la touche **MENU•OK** (7), puis la touche **DIS•ESC** (5) pour quitter le menu.

Réduction rapide du volume sonore (Mute)

Vous avez la possibilité de réduire rapidement le volume sonore en revenant à un niveau que vous aviez préalablement défini (Mute).

⇨ Pressez **brèvement** la touche (1).
« MUTE » apparaît sur l'afficheur.

Annuler la réduction du volume sonore

Pour réactiver le volume auquel vous entendiez l'autoradio précédemment,

⇨ pressez de nouveau **brèvement** la touche (1).

Réduction du volume sonore avec la télécommande

Vous pouvez également diminuer le volume avec la télécommande fournie.

⇨ Pressez la touche **MUTE** (15) sur la télécommande.

« MUTE » apparaît sur l'afficheur.

Annuler la réduction du volume sonore

Pour réactiver le volume auquel vous entendiez l'autoradio précédemment,

⇨ Pressez de nouveau la touche **MUTE** (15).

Volume du téléphone et du système de navigation

Si votre autoradio est relié à un téléphone mobile ou à un système de navigation, l'autoradio se met en sourdine dès que vous prenez l'appel ou dès qu'une information vocale est communiquée par le système de navigation.

Dans ce cas, les haut-parleurs de l'auto-radio retransmettent l'annonce vocale ou l'appel téléphonique. Pour ce faire, le téléphone mobile ou le système de navigation doit être relié à l'autoradio, comme décrit dans la notice de montage.

Pour obtenir cette connexion, vous devez utiliser le câble Blaupunkt référencé 7 607 001 503.

Pour connaître les systèmes de navigation que vous pouvez utiliser avec votre autoradio, n'hésitez pas à contacter votre revendeur Blaupunkt.

Si une information routière est reçue pendant un appel téléphonique ou pendant une instruction vocale du système de navigation, vous ne pourrez écouter l'information routière qu'après avoir mis fin à l'appel téléphonique / qu'après l'instruction vocale. L'information routière n'est pas enregistrée !

Vous pouvez régler le volume de la communication téléphonique ou de la diffusion de l'instruction vocale.

- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « VOLUME MENU » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7) pour afficher le menu de réglage du volume.
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « TEL/NAVI » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Réglez le volume de votre choix avec les touches **<>** (6).

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez la touche **MENU•OK** (7), puis la touche **DIS•ESC** (5) pour quitter le menu.

Note :

Le bouton de réglage du volume (3) vous permet de régler directement le volume des communications téléphoniques ou des instructions vocales du système de navigation pendant leur écoute.

Réglage du volume du bip de confirmation

Si vous maintenez enfoncée une touche pendant plus de deux secondes pour certaines fonctions, par exemple pour mémoriser une station sur une touche de station, un bip de confirmation retentit. Le volume du bip (Beep) est réglable.

- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « VOLUME MENU » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7) pour afficher le menu de réglage du volume.
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « BEEP VOL » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Réglez le volume au moyen des touches **<>** (6). « 0 » signifie que le bip est désactivé, « 6 » correspond au volume maximal du bip.

RÉGLAGE DU VOLUME

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez la touche **MENU•OK** (7), puis la touche **DIS•ESC** (5) pour quitter le menu.

Son automatique

Cette fonction permet de régler automatiquement le volume de l'autoradio en fonction de la vitesse du véhicule. Pour cela, l'autoradio doit être raccordé tel que décrit dans la notice de montage.

L'amplification automatique du volume est réglable en six niveaux (de 0 à 5).

- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « VOLUME MENU » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7) pour afficher le menu de réglage du volume.
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « AUTO SOUND » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Réglez l'amplification du volume au moyen des touches **<>** (6).

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez la touche **MENU•OK** (7), puis la touche **DIS•ESC** (5) pour quitter le menu.

Note :

Le réglage optimal du volume en fonction de la vitesse du véhicule dépend du niveau de bruit à l'intérieur de l'habitacle. Sélectionnez la valeur optimale pour votre véhicule en effectuant différents essais.

Mode Radio

Cet appareil est équipé d'un récepteur RDS. De nombreuses stations FM qui peuvent être captées émettent un signal qui contient non pas seulement le programme mais aussi des informations telles que le nom de la station et le type de programme (PTY).

Le nom de la station apparaît sur l'afficheur dès sa réception.

Activation du mode Radio

Pour démarrer le mode radio,

⇨ pressez la touche **BND•TS** (4)

ou

⇨ pressez la touche **SRC** (11) sur l'autoradio ou la touche **SOURCE** (11) sur la télécommande autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « TUNER » apparaisse sur l'afficheur.

Fonctions « confort » RDS (AF, REG)

Les fonctions « confort » RDS, soit AF (Fréquence Alternative) et REGIONAL, viennent compléter les fonctions de votre autoradio.

- **AF** : L'autoradio se règle automatiquement sur la fréquence la plus puissante de la station dont vous êtes à l'écoute quand la fonction « confort » RDS est activée.
- **REGIONAL** : Certaines stations répartissent leur programme à certaines heures de la journée en programmes régionaux proposant des émissions différentes. La fonction REG permet d'éviter que l'autoradio passe à des fréquences

alternatives qui émettent d'autres émissions.

Note :

La fonction REGIONAL doit être activée / désactivée séparément dans le menu.

Activer / Désactiver REGIONAL

⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
« TUNER MENU » apparaît sur l'afficheur.

⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7) pour afficher le menu Tuner.

⇨ Pressez la touche **V** ou **^** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « REG » apparaisse sur l'afficheur. « REG » est suivi de « OFF » (désactivé) ou de « ON » (activé).

⇨ Pour activer ou désactiver REGIONAL, pressez la touche **>** ou **<** (6).

⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7), puis la touche **DIS•ESC** (5) pour quitter le menu.

Activer / Désactiver les fonctions « confort » RDS

Pour bénéficier des fonctions « confort » RDS AF et REGIONAL,

⇨ pressez la touche **MENU•OK** (7).

« TUNER MENU » apparaît sur l'afficheur.

⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7) pour afficher le menu Tuner.

Vous pouvez voir sur l'afficheur « RDS ON » ou « RDS OFF ».

MODE RADIO

⇨ Pour activer ou désactiver la fonction RDS, pressez la touche > ou < ⑥.

⇨ Pressez la touche **MENU•OK** ⑦, puis la touche **DIS•ESC** ⑤ pour quitter le menu.

Les fonctions « confort » RDS sont activées quand RDS est visible sur l'afficheur.

Sélection de la gamme d'ondes/ du niveau de mémoire

Cet autoradio permet d'écouter les émissions des gammes d'ondes FM, PO et GO (AM). Trois niveaux de mémoire sont disponibles pour la gamme d'ondes FM, soit FM1, FM2 et FMT, et un niveau de mémoire est offert pour chacune des gammes d'ondes PO et GO.

Cinq stations peuvent être mémorisées sur chaque niveau de mémoire.

Pour permuter entre les niveaux de mémoire FM1, FM2 et FMT ou entre les gammes d'ondes PO et GO,

⇨ pressez brièvement la touche **BND•TS** ④.

Sélection des stations

Vous avez plusieurs possibilités pour vous mettre à l'écoute d'une station.

Recherche automatique de stations

⇨ Pressez la touche **V** ou **^** ⑥.

L'autoradio se règle ensuite sur la prochaine station qu'il peut recevoir.

Recherche manuelle de stations

Vous avez aussi la possibilité de rechercher les stations manuellement.

Note :

La recherche manuelle de stations n'est possible que si la fonction « confort » RDS est désactivée.

⇨ Pressez la touche < ou > ⑥.

Parcourir les chaînes de stations (seulement en FM)

Si une station offre plusieurs programmes, vous avez la possibilité de parcourir ce que l'on appelle la « chaîne de stations ».

Note :

Pour pouvoir utiliser cette fonction, la fonction « confort » RDS doit être activée.

⇨ Pressez la touche < ou > ⑥ pour passer à la station suivante de la chaîne de stations.

Note :

Vous ne pouvez passer à des stations que si celles-ci ont déjà été captées une fois. Utilisez à cette fin la fonction Scan ou Travelstore.

Réglage de la sensibilité de recherche de stations

Vous avez la possibilité de choisir si l'autoradio recherchera uniquement les stations de puissante réception ou aussi de faible réception.

⇨ Pressez la touche **MENU•OK** ⑦.

« TUNER MENU » apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7) pour afficher le menu Tuner.
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « SENS » apparaisse sur l'afficheur.

La sensibilité en cours apparaît sur l'afficheur. « SENS HI3 » correspond à la sensibilité la plus grande. « SENS LO1 » correspond à la sensibilité la plus faible.

- ⇨ Sélectionnez la sensibilité de votre choix au moyen des touches **<>** (6).

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez la touche **MENU•OK** (7), puis la touche **DIS•ESC** (5) pour quitter le menu.

Note :

Il est possible de régler différentes sensibilités pour les gammes d'ondes FM et PO ou GO (AM).

Mémorisation de stations

Mémorisation manuelle de stations

- ⇨ Choisissez le niveau de mémoire FM1, FM2, FMT ou l'une des gammes d'ondes PO ou GO.
- ⇨ Mettez-vous à l'écoute de la station voulue.
- ⇨ Pendant plus de secondes, maintenez enfoncée une touche de station **1 - 6** (9) qui sera associée à la station que vous souhaitez mémoriser.

Mémorisation automatique de stations (Travelstore)

Vous avez la possibilité de mémoriser automatiquement les six stations les plus puissantes de la région (uniquement FM). La mémorisation s'effectue au niveau de mémoire FMT.

Note :

Les stations déjà mémorisées sur ce niveau de mémoire seront effacées.

- ⇨ Appuyez sur la touche **BND•TS** (4) pendant plus de deux secondes.

La mémorisation démarre. « TRAVEL STORE PLEASE WAIT » apparaît sur l'afficheur. Une fois la mémorisation terminée, vous écoutez la station qui figure à la première place du niveau FMT.

Appel d'une station mémorisée

- ⇨ Choisissez le niveau de mémoire ou la gamme d'ondes.
- ⇨ Pressez la touche de station **1 - 6** (9) correspondant à la station recherchée.

Balayage des stations (SCAN)

La fonction Scan permet de balayer toutes les stations pouvant être reçues. Dans le menu, vous pouvez régler la durée de balayage des stations, par incrément de 5 secondes, dans une plage comprise entre 5 et 30 secondes.

Démarrer le balayage des stations (SCAN)

- ⇨ Appuyez sur la touche **MENU•OK** (7) pendant plus de deux secondes.

MODE RADIO

Le balayage démarre. « SCAN » apparaît brièvement sur l'afficheur puis est suivi par l'affichage de nom de la station ou de la fréquence sélectionnée.

Annuler SCAN, rester à l'écoute d'une station

⇒ Pressez la touche **MENU•OK** (7).

Le balayage des stations s'arrête et la dernière station écoutée reste active.

Réglage de la durée de balayage des stations

⇒ Pressez la touche **MENU•OK** (7).

« TUNER MENU » apparaît sur l'afficheur.

⇒ Pressez la touche **V** ou **^** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « VARIOUS MENU » apparaisse sur l'afficheur.

⇒ Pressez la touche **MENU•OK** (7) pour afficher le menu. « SCAN TIME » et la durée apparaissent sur l'afficheur.

⇒ Réglez la durée de balayage des stations au moyen des touches **<>** (6).

Une fois le réglage effectué,

⇒ pressez la touche **MENU•OK** (7), puis la touche **DIS•ESC** (5) pour quitter le menu.

Note :

La durée de balayage des stations qui a été définie est valable également pour les lectures d'intros en mode DVD-/CD et changeur CD.

Type de programme (PTY)

En plus de leur nom, certaines stations FM transmettent également des informations sur le type de programme qu'elles diffusent. Ces informations peuvent être reçues et affichées par votre autoradio.

Ces types de programmes sont par exemple :

CULTURE	TRAVEL	JAZZ
SPORT	NEWS	POP
ROCK	CLASSICS	

La fonction PTY vous permet de sélectionner directement des stations diffusant un certain type de programme.

PTY-EON

Quand le type de programme est sélectionné et la recherche est démarrée, l'autoradio passe de la station momentanée à une station offrant le type de programme sélectionné.

Note :

- Un bip retentit et « NO PTY » apparaît sur l'afficheur pendant un court instant si aucune station du type de programme choisi n'a été trouvée au terme de la recherche. Vous restez donc sur la dernière station écoutée.
- Si la station écoutée ou une autre station de la chaîne de stations diffuse par la suite le type de programme souhaité, l'autoradio quitte automatiquement la station en cours d'écoute ou le mode DVD/CD ou changeur CD pour passer à la station du type de programme voulu.

Activer / Désactiver PTY

- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
« TUNER MENU » apparaît sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7) pour afficher le menu Tuner.
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « PTY » et la valeur sélectionnée apparaissent sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **>** ou **<** (6) pour activer (ON) ou désactiver (OFF) la fonction PTY.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7), puis la touche **DIS•ESC** (5) pour quitter le menu.

Sélectionner un type d'émission et démarrer la recherche

- ⇨ Pressez la touche **<** ou **>** (6).
- Le dernier type d'émission choisi apparaît sur l'afficheur.
- ⇨ Pour sélectionner un autre type de programme, pressez la touche **<** ou **>** (6) pendant que le type de programme actuellement sélectionné est affiché.
- ou
- ⇨ Pressez une touche **1 - 6** (9) pour sélectionner le type de programme qui a été associé à cette touche.
- Le type d'émission choisi est visible sur l'afficheur pendant un court instant.

- ⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** (6) pour démarrer la recherche.

L'autoradio se règle sur la station suivante diffusant le type d'émission choisi.

Mémoriser un type de programme sur une touche de station

- ⇨ Sélectionnez un type de programme avec la touche **<** ou **>** (6).
- ⇨ Maintenez enfoncée la touche de station **1 - 6** (9) pendant plus de deux secondes.

Le type de programme est mémorisé en étant associé à la touche **1 - 6** (9) qui a été choisie.

Optimisation de la réception radio

Réduction des aigus en cas de perturbations (HICUT)

La fonction HICUT améliore la qualité de la réception en cas de mauvaise réception radio (uniquement en FM). Cette fonction réduit automatiquement le niveau de perturbation.

Activer / Désactiver HICUT

- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
« TUNER MENU » apparaît sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7) pour afficher le menu Tuner.
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « HICUT » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **<** ou **>** (6) pour activer HICUT.

MODE RADIO

« HICUT 0 » signifie pas de réduction, « HICUT 2 » correspond à la réduction automatique la plus forte du niveau de perturbation.

⇒ Pressez la touche **MENU•OK** (7), puis la touche **DIS•ESC** (5) pour quitter le menu.

SHARX

La fonction SHARX permet d'éviter, dans la mesure du possible, les parasites causés par les stations voisines. Activez également la fonction SHARX en cas de forte densité d'émetteurs.

Activer / Désactiver SHARX

⇒ Pressez la touche **MENU•OK** (7). « TUNER MENU » apparaît sur l'afficheur.

⇒ Pressez la touche **MENU•OK** (7) pour afficher le menu Tuner.

⇒ Pressez la touche **V** ou **^** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « SHARX » apparaisse sur l'afficheur.

⇒ Pressez la touche **<** ou **>** (6) pour activer ou désactiver SHARX.

« SHARX OFF » signifie que la fonction SHARX est désactivée, « SHARX ON » signifie qu'il y a réglage automatique de la bande passante.

⇒ Pressez la touche **MENU•OK** (7), puis la touche **DIS•ESC** (5) pour quitter le menu.

Sélection du mode d'affichage

Le mode Radio propose différents modes d'affichage :

1. « NORMAL MODE »

Première ligne : niveau de mémoire et nom de la station (lorsqu'elle peut être captée)

Deuxième ligne : fréquence de la station écoutée ou texte radio (si activé).

2. « CLOCK MODE »

Première ligne : niveau de mémoire et nom de la station (lorsqu'elle peut être captée)

Deuxième ligne : fréquence de la station écoutée ou texte radio (si activé) et heure.

3. « MINIMAL MODE »

Première ligne : niveau de mémoire et nom de la station (lorsqu'elle peut être captée)

Deuxième ligne : aucune donnée affichée.

⇒ Pressez brièvement la touche **DIS•ESC** (5) pour choisir l'un des modes d'affichage.

Affichage du texte radio

Certaines stations se servent également du signal RDS pour transmettre des « textes radio » défilant sur l'afficheur. Vous pouvez autoriser ou bloquer l'affichage du texte radio.

Étant donné que l'affichage de textes radio peut détourner l'attention du conducteur, nous vous demandons de désactiver la fonction « Radiotext » ou de l'utiliser uniquement lorsque le véhicule ne roule pas.

⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).

« TUNER MENU » apparaît sur l'afficheur.

⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7) pour afficher le menu Tuner.

⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « R-TEXT » apparaisse sur l'afficheur.

⇨ Pressez la touche **<** ou **>** (6) pour activer ou désactiver la fonction Radiotext.

« R-TEXT OFF » signifie que les textes radio ne seront pas affichés.

« RTEXT ON » signifie que l'affichage des textes radio est activé.

⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7), puis la touche **DIS•ESC** (5) pour quitter le menu.

Réception d'informations routières

Votre appareil est équipé d'un récepteur RDS-EON. EON signifie **Enhanced Other Network**.

En cas de réception d'une information routière (TA), l'autoradio passe automatiquement à l'intérieur d'une chaîne d'émetteurs d'une station qui ne diffuse pas d'informations routières à la station correspondante diffusant des informations routières de la chaîne d'émetteurs.

Une fois l'information routière transmise, l'autoradio revient à la station précédemment écoutée.

Activation / désactivation de la diffusion prioritaire des informations routières

⇨ Pressez la touche **TRAF** (8).

Cette fonction de diffusion prioritaire est activée lorsque l'icône Bouchon est affichée.

Note :

Vous entendez un bip d'avertissement,

- lorsque vous quittez la zone de couverture d'une station info-route que vous êtes en train d'écouter.
- lorsque vous quittez la zone de couverture d'une station info-route en écoutant un DVD/CD ou en mode changeur CD et que la recherche automatique ne trouve aucune autre station d'informations routières par la suite.

- lorsque vous passez d'une station info-route à une station ne diffusant pas d'informations routières.

Désactivez ensuite la fonction de priorité aux informations routières ou mettez-vous à l'écoute d'une station offrant des informations routières.

Réglage du volume pour les informations routières

- ⇒ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
- ⇒ Pressez la touche **V** ou **Λ** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « VOLUME MENU » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇒ Pressez la touche **MENU•OK** (7) pour afficher le menu de volume.
- ⇒ Pressez la touche **V** ou **Λ** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « TRAFFIC » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇒ Réglez le volume au moyen des touches **<>** (6).
- ⇒ Pressez la touche **MENU•OK** (7), puis la touche **DIS•ESC** (5) pour quitter le menu.

Note :

Vous avez la possibilité de régler le volume même pendant la diffusion d'une information routière au moyen du bouton de réglage (3).

Mode DVD

 Risque de détérioration du lecteur DVD/CD !

Il n'est pas possible d'utiliser des mini DVD/CD single de 8 cm de diamètre ou de forme autre que circulaire (« shape CD »).

Nous déclinons toute responsabilité en cas d'un endommagement du lecteur DVD/CD dû à l'utilisation de DVD/CD non adéquats.

Code régional

Code	Zone
1	Amérique du Nord : Etats-Unis et Canada.
2	Japon, Europe (à l'exception de l'Europe de l'est), Proche-Orient, Afrique du Sud.
3	Corée et Asie du Sud-Est.
4	Océanie avec l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Amérique centrale et l'Amérique du Sud.
5	Inde, Europe de l'est, Afrique, Russie.
6	Chine.
All	Toutes les zones.

Le code régional (zone) en vigueur dans le pays d'acquisition est signalé sur l'appareil Las Vegas DVD35 et les DVD.

L'appareil est réglé sur le code régional du pays dans lequel il a été acheté.

Il est donc impossible de lire un DVD provenant d'une autre zone.

Vous pouvez lire les supports de données/formats de données suivants avec cet autoradio :

- DVD-Vidéo et DVD-Audio. DVD-MP3/WMA
- Vidéo-CD (VCD).
- CD MP3/WMA, voir chapitre « mode MP3-WMA ».
- Audio-CD, voir chapitre « mode CD ».

Licence

Fabriqué sous licence des Dolby Laboratories.. « Dolby », « Pro Logic » et le symbole Double D sont des marques déposées des Dolby Laboratories.

Ce produit contient des technologies protégées par des droits d'auteur par certains brevets américains. Les droits d'auteur sont la propriété de Macrovision Corporation et d'autres détenteurs de droits d'auteur. Macrovision Corporation doit accorder le droit d'utiliser cette technologie protégée par des droits d'auteur, mais son utilisation est uniquement destinée à un usage privé et à d'autres présentations dans un cadre limité, à moins d'un accord préalable par une autre autorisation de Macrovision Corporation.

Démarrage du mode DVD

S'il n'y a pas de DVD dans le lecteur,

- ◇ allumez l'autoradio avec la touche  ①.
- ◇ Pressez la touche  ②.

La façade détachable s'ouvre.

- ◇ Introduisez sans forcer le DVD dans la fente d'insertion, avec la face imprimée tournée vers le haut, jusqu'à ce que vous sentiez une résistance.

Le DVD est avalé automatiquement par le lecteur.

Cette insertion doit être automatique, sans que vous interveniez.

- ◇ Fermez la façade détachable en pressant légèrement jusqu'à ce que vous sentiez qu'elle s'enclenche.

Les données du DVD sont chargées.

En fonction du DVD inséré, la lecture commence ou le menu DVD est affiché.

Si un DVD est déjà inséré dans le lecteur,

- ◇ pressez la touche **SRC**  ⑪ sur l'autoradio ou **SOURCE**  ⑪ sur la télécommande autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « DVD » apparaisse sur l'afficheur.

La lecture démarre à l'endroit où elle a été interrompue.

Démarrage de la lecture

Après avoir chargé le DVD/VCD souhaité, soit le menu DVD est affiché soit la lecture commence. Cela en fonction du DVD inséré.

- ◇ Pressez la touche **▶||**  ⑰ ou déplacez le curseur sur le point de menu qui démarre le film et pressez la touche **ENTER**  ⑭ pour démarrer la lecture.

La lecture du DVD commence.

MODE DVD

Affichage/afficheur

Vous pouvez visualiser différentes informations concernant la durée de lecture sur l'écran raccordé. Vous pouvez désactiver l'affichage.

Les affichages suivants sont disponibles :

- **TITLE ELAPSED**

Exemple : **TITLE 01/12 CHAPTER 08/26 01 : 26 : 14**: le premier de douze titres et dans ce dernier le huitième de 26 chapitres est lu. Vous trouverez à côté la durée de lecture écoulée du titre actuel.

- **TITLE REMAIN**

Exemple : **TITLE 01/12 CHAPTER 08/26 00 : 31 : 58**: le premier de douze titres et dans ce dernier le huitième de 26 chapitres est lu. Vous trouverez à côté la durée de lecture restante du titre actuel.

- **CHAPTER ELAPSED**

Exemple : **TITLE 01/12 CHAPTER 08/26 00 : 01 : 34**: le premier de douze titres et dans ce dernier le huitième de 26 chapitres est lu. La durée de lecture écoulée du chapitre actuel est affichée sur le côté.

- **CHAPTER REMAIN**

Exemple : **TITLE 01/12 CHAPTER 08/26 00 : 05 : 22**: le premier de douze titres et dans ce dernier le huitième de 26 chapitres est lu. La durée de lecture restante du chapitre actuel est affichée sur le côté.

Activation/changement de l'affichage

- ⇨ Pressez la touche **DISPLAY** (19) sur la télécommande autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que l'information souhaitée soit affichée.

L'affichage apparaît en haut de l'écran.

Désactivation de l'affichage

- ⇨ Pressez la touche **DISPLAY** (19) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que **DISPLAY OFF** apparaisse brièvement et que l'affichage soit désactivé.

Avance/retour rapide

Vous pouvez faire avancer ou reculer le DVD à la vitesse voulue (2x, 4x, 8x, 16x et 32x). Tout dépend du DVD, quelques DVD disposent au maximum de la vitesse 16x.

Pour faire avancer ou reculer rapidement le DVD,

- ⇨ pressez la touche **▶▶** ou **◀◀** (16) sur la télécommande autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que la vitesse souhaitée soit affichée.

Arrêt de l'avance/retour rapide

Pour mettre fin à l'avance rapide,

- ⇨ appuyez sur la touche **▶||** (17) sur la télécommande.

Le DVD est lu à la vitesse normale.

Ralenti

Vous pouvez lire le DVD dans le sens souhaité à une vitesse réduite.

⇨ Pressez tout d'abord la touche **▶||** (17) sur la télécommande.

⇨ Pressez une ou plusieurs fois la touche **SLOW ▶** (16) sur la télécommande pour un ralenti en avant

ou

⇨ la touche **SLOW ◀** (16) pour un ralenti en arrière.

En pressant une fois la touche **SLOW ◀ / ▶** (16), la lecture se fait à demi-vitesse (1/2).

A chaque nouvelle pression, la vitesse continue à être diminuée (1/4, 1/8 et 1/16).

Pour lire à nouveau le DVD à vitesse normale,

⇨ appuyez sur la touche **▶||** (17) sur la télécommande.

Image individuelle

Vous pouvez arrêter le film d'un DVD et le regarder en images individuelles.

⇨ Pressez tout d'abord la touche **▶||** (17) sur la télécommande.

⇨ Pressez une ou plusieurs fois la touche **STEP ▶▶** (32) sur la télécommande pour afficher les images individuelles suivantes

ou

⇨ la touche **STEP ◀◀** (32) pour afficher les images individuelles précédentes.

Image figée

⇨ Pendant la lecture, pressez la touche **▶||** (17) sur la télécommande ou la touche **6 ▶▶** (9) de l'autoradio.

La lecture est interrompue et reste bloquée sur une image figée.

Poursuite de la lecture

Pour poursuivre la lecture

⇨ pressez la touche **▶||** (17) sur la télécommande ou la touche **6 ▶▶** (9) de l'autoradio.

Arrêt de la lecture

⇨ Pressez la touche **■** (31) sur la télécommande.

La lecture est interrompue, l'écran de démarrage de l'autoradio et le texte « PRESS PLAY TO CONTINUE » apparaissent.

Poursuite de la lecture

⇨ Pressez la touche **▶||** (17) sur la télécommande.

La lecture est reprise.

Saut de chapitre

Un passage du DVD peut être subdivisé en plusieurs petits chapitres.

Pour passer au prochain chapitre ou à un autre chapitre,

⇨ pressez une ou plusieurs fois la touche **▶** (32) sur la télécommande.

La lecture saute au début du prochain chapitre ou à un autre chapitre suivant.

MODE DVD

Pour sauter au début du chapitre actuel ou à un des chapitres précédents,

- ⇨ pressez une ou plusieurs fois la touche ◀ (32) sur la télécommande.

La lecture saute au début du chapitre actuel ou à un autre chapitre précédent.

Lecture répétée d'un passage du DVD

Un DVD est divisé en différents titres et chapitres pouvant être sélectionnés de manière individuelle.

Lecture répétée d'un chapitre ou d'un passage

Pour répéter le chapitre actuel,

- ⇨ pressez la touche **PLAY MODE** (26) sur la télécommande.

Le symbole Repeat et « CHAPTER » apparaissent sur l'écran.

Pour répéter le passage actuel,

- ⇨ pressez la touche **PLAY MODE** (26) une deuxième fois sur la télécommande.

Le symbole Repeat et « TITLE » apparaissent sur l'écran.

Pour répéter la totalité du DVD,

- ⇨ pressez la touche **PLAY MODE** (26) une troisième fois sur la télécommande.

Le symbole Repeat et « ALL » apparaissent sur l'écran.

Arrêt de la fonction de répétition

Pour arrêter la fonction de répétition,

- ⇨ pressez la touche **PLAY MODE** (26) sur la télécommande autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le symbole Repeat n'apparaisse plus sur l'écran.

Sélection directe d'un chapitre

Vous pouvez sélectionner aussi directement un chapitre ou une certaine plage (durée de lecture) avec la télécommande.

Sélection d'un chapitre

Pour sélectionner directement un chapitre,

- ⇨ pressez la touche **GOTO** (18) sur la télécommande.

Le menu GOTO apparaît sur l'afficheur externe.

- ⇨ Déplacez le curseur à l'aide des touches de la télécommande ▲▼ (6) sur « CHAPTER ».

- ⇨ Pressez la touche **ENTER** (14) sur la télécommande.

- ⇨ A l'aide des touches numériques 0 à 9 (35) sur la télécommande, entrez le numéro à trois chiffres du chapitre souhaité et pressez la touche **ENTER** (14).

La lecture reprend à la plage souhaitée.

Pour quitter le menu GOTO et poursuivre la lecture de l'image plein écran,

- ⇨ pressez la touche **GOTO** (18) sur la télécommande.

Sélection de la durée de lecture

Vous pouvez sélectionner directement une certaine plage sur le DVD en indiquant la durée de lecture de cette plage soit dans le chapitre soit dans le titre.

Pour passer à une certaine plage,

- ⇨ pressez la touche **GOTO** (18) sur la télécommande.

Le menu GOTO apparaît sur l'afficheur externe.

- ⇨ A l'aide des touches de la télécommande ▲▼ (6), déplacez le curseur sur « TT TIME » pour régler la durée de lecture absolue dans le titre ou sur « CH TIME » pour régler la durée de lecture dans le chapitre actuel.
- ⇨ Pressez la touche **ENTER** (14) sur la télécommande.
- ⇨ A l'aide des touches numériques 0 à 9 (35) sur la télécommande, entrez la plage souhaitée en heures, minutes et secondes.

La lecture reprend à la plage souhaitée.

Pour quitter le menu GOTO et poursuivre la lecture de l'image plein écran,

- ⇨ pressez la touche **GOTO** (18) sur la télécommande.

Reprise de la lecture au début du premier passage du DVD

- ⇨ Pressez la touche **II** (17) sur la télécommande.

La lecture est reprise au début du premier passage.

Note :

Pour la plupart des DVD, c'est le menu principal (Root) du DVD.

Affichage des sous-titres

Pour afficher des sous-titres,

- ⇨ pressez la touche **SUB-T** (30) sur la télécommande.

L'affichage apparaît. Outre « SUBTITLE » le nombre des langues disponibles pour les sous-titres et la langue actuelle apparaissent.

Pour changer la langue des sous-titres,

- ⇨ pressez une ou plusieurs fois la touche **SUB-T** (30) jusqu'à ce que les sous-titres soient affichés dans la langue souhaitée.

Note :

Vous pouvez aussi déterminer dans le menu du DVD si les sous-titres doivent être affichés et si oui, dans quelle langue (voir menu DVD).

Sélection de la langue de lecture

Pour sélectionner la langue de lecture,
⇨ pressez une ou plusieurs fois la touche **AUDIO** (29) sur la télécommande.

L'affichage apparaît. Le numéro de la langue, le nombre des langues de lecture disponibles et la langue actuelle sont affichés.

Note :

Vous pouvez également sélectionner la langue de lecture dans le menu de DVD (voir menu DVD).

Changement de l'angle de caméra

Certains DVD vous proposent deux ou plusieurs angles de caméra pour une scène.

L'affichage présente outre le symbole d'angle le numéro de l'angle de caméra actuel et le nombre des angles de caméra possibles.

Pour changer d'angle de caméra,
⇨ pressez la touche **ANGLE** (20) sur la télécommande.

La scène apparaît vue du prochain angle de caméra. L'affichage apparaît.

Note :

Dans le menu de configuration, vous pouvez régler qu'un symbole d'angle soit affiché en présence de plusieurs angles de caméra. Pour ce faire, consultez la section « Affichage de l'angle de caméra » du chapitre « Configuration ».

Agrandissement/diminution de l'image (Zoom)

Vous pouvez agrandir jusqu'à 4 fois une image de votre choix du film en cours ou la diminuer à un quart.

Pour agrandir l'image,

⇨ pressez une ou plusieurs fois la touche **ZOOM** (22) sur la télécommande.

A chaque pression de la touche, l'image centrale est agrandie pas-à-pas. Les facteurs de zoom disponibles sont doubles, triples ou quadruples.

Note :

Lorsque vous avez choisi le facteur de zoom désiré, vous pouvez déplacer librement l'image à l'aide des touches de direction (6) de la télécommande.

Diminution de l'image

Une fois l'agrandissement maximal atteint, l'image est diminuée à chaque nouvelle pression de la touche **ZOOM** (22) en facteurs de 1/2, 1/3 et 1/4.

Déconnexion de l'agrandissement/ de la diminution

Pour continuer à voir le film sans agrandissement,

⇨ pressez la touche **ZOOM** (22) sur la télécommande autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que l'image apparaisse sans agrandissement/diminution.

Informations routières en mode DVD

Pour recevoir des informations routières en mode DVD,

⇨ pressez la touche **TRAF** (8).

Cette fonction de diffusion prioritaire est activée lorsque l'icône Bouchon est affichée sur l'écran de l'appareil. Pour plus de détails, reportez-vous au chapitre « Réception d'informations routières ».

Menu DVD

Le DVD inséré vous propose le menu DVD. Si vous insérez le DVD et que la lecture est démarrée, le menu DVD apparaît automatiquement sur l'écran.

Note :

Les options proposées par le menu DVD varient en fonction du DVD.

Par exemple, le menu du DVD peut contenir les options suivantes :

- La sélection de la langue de lecture ou de sous-titrage parmi plusieurs langues.
- Outre le film en cours, vous pouvez également voir la bande-annonce qui a permis de commercialiser le film au cinéma ou à la télévision ou le « Making of ... » du film.
- Un film est divisé en plusieurs chapitres successifs. Vous pouvez sélectionner un chapitre et commencer directement la lecture sans devoir, comme pour une cassette vidéo, « avancer » jusqu'à la plage correspondante.

Affichage du menu DVD

Vous pouvez arrêter à tout moment la lecture et faire apparaître le menu du DVD.

⇨ Pressez la touche **MENU** (13) sur la télécommande.

Sélection des options de menu

Les DVD contiennent en général des menus dans lesquels vous pouvez choisir entre différentes options telles que « Démarrage du film », « Choix des chapitres », etc.

Pour choisir une des différentes options de menu,

- ⇨ pressez sur une des **touches de direction** ▲ ▼ / ◀ ▶ (6) sur la télécommande.

Pour valider une option de menu,

- ⇨ pressez la touche **ENTER** (14) sur la télécommande.

Sortie du menu DVD

Si vous faites une sélection correspondante dans le menu DVD, par ex. la lecture du film, vous quittez automatiquement le menu DVD et la lecture est démarrée.

Affichage du menu des titres

Pour sélectionner confortablement les différents titres/chapitres, vous pouvez activer directement le menu des titres :

- ⇨ Pressez la touche **TITLE** (34) sur la télécommande.

Le menu des titres apparaît.

Note :

Cette fonction n'est pas proposée par tous les DVD.

Lecture de DVD audio

Vous pouvez également écouter des DVD audio avec votre appareil. Les fonctions décrites ci-dessus sont applicables dans la mesure où celles-ci sont proposées par le DVD.

Les fonctions suivantes sont particulièrement intéressantes pour les DVD audio.

Lecture répétée d'un passage déterminé d'un titre

Vous pouvez déterminer un passage d'un titre avec la télécommande et le faire passer en boucle.

Note :

Cette fonction est uniquement opérationnelle quand un afficheur externe est raccordé.

Pour déterminer le point de démarrage du passage,

- ⇨ écoutez un titre et pressez à l'endroit à laquelle la répétition doit démarrer la touche **A-B** (28) sur la télécommande.

Pour déterminer le point d'arrêt du passage,

- ⇨ écoutez à nouveau le titre et pressez à l'endroit à laquelle la répétition doit s'arrêter à nouveau la touche **A-B** (28) sur la télécommande.

Le passage du titre sera répété jusqu'à ce que vous pressiez à nouveau la touche **A-B** (28).

Compilation de titres préférés avec la télécommande

A l'aide de la télécommande, vous pouvez compiler en mode DVD un ordre de lecture de 20 titres préférés au maximum faisant partie du DVD actuel. L'ordre de lecture est effacé en retirant le DVD ou en arrêtant l'ordre de lecture et en quittant le mode de compilation.

Note :

Cette fonction est uniquement opérationnelle quand un afficheur externe est raccordé.

Fixation et démarrage d'un ordre de lecture

⇨ Pressez la touche **PROGRAM** (27) sur la télécommande.

Le mode de compilation apparaît. Le nombre des titres disponibles sur le DVD apparaît, le curseur (vert) apparaît sur l'emplacement mémoire 1.

⇨ A l'aide des touches numériques 0 à 9 (35), saisissez le premier titre et le chapitre de votre ordre de lecture.

Note :

Une fois que le titre est saisi, les chapitres disponibles pour ce titre apparaissent.

Le curseur passe à l'emplacement mémoire suivant.

⇨ A l'aide des touches numériques 0 à 9 (35), saisissez les prochains titres et chapitres de votre ordre de lecture.

Si votre ordre de lecture comprend moins de vingt titres,

⇨ déplacez le curseur à l'aide des touches de direction (6) sur « START » et pressez la touche **ENTER** (14).

Arrêt de l'ordre de lecture

Pour mettre fin à l'ordre de lecture en cours,

⇨ pressez la touche **PROGRAM** (27) sur la télécommande.

Le mode de compilation apparaît. Le curseur est sur « STOP ».

Pour mettre fin à la lecture de l'ordre de lecture,

⇨ pressez la touche **ENTER** (14).

Note :

Vous pouvez modifier l'ordre de lecture en déplaçant le curseur sur différents emplacements mémoire et en saisissant un autre titre à l'aide des touches numériques.

Configuration DVD

Le menu de configuration de l'appareil contient un large éventail d'options vous permettant de configurer l'appareil selon vos besoins.

Accès au menu de configuration

Pour activer le menu de configuration,

- ⇨ pressez la touche **SETUP** (12) sur la télécommande.

Paramétrage des options du menu de configuration

Le menu de configuration est divisé en cinq parties : configuration générale, configuration audio, configuration vidéo, page préférée et configuration du mot de passe.

- ⇨ A l'aide des touches ◀▶ (6) de la télécommande ou des touches de direction de l'autoradio, sélectionnez une des cinq parties dans le menu de configuration.
- ⇨ Validez votre entrée avec la touche **ENTER** (14) sur la télécommande.

Le curseur (jaune) apparaît comme première option du menu sélectionné.

- ⇨ A l'aide des touches ▲▼ (6) de la télécommande ou des touches de direction de l'autoradio, sélectionnez le point de menu souhaité.
- ⇨ Validez vos entrées avec la touche **ENTER** (14) sur la télécommande.

- ⇨ A l'aide des touches ◀▶ ▲▼ (6) de la télécommande ou des touches de direction de l'autoradio, effectuez vos réglages.

- ⇨ Validez vos entrées avec la touche **ENTER** (14) sur la télécommande.

Pour effectuer d'autres réglages dans d'autres parties du menu :

- ⇨ Pressez la touche ◀ (6) de la télécommande ou la touche < (6) de l'autoradio pour revenir à la sélection des parties du menu.

Pour quitter le menu de configuration,

- ⇨ pressez la touche **SETUP** (12) sur la télécommande.

Configuration générale - options générales

Dans les options générales, vous pouvez régler le type d'écran raccordé, afficher un angle s'il existe plus d'un angle de caméra, activer/désactiver les captions (indications) et régler la priorité pour les DVD audio ou vidéo.

Sélection d'un réglage d'écran

Le réglage de l'écran se fait dans le point de menu « Ecran TV ».

Les réglages d'écran suivants sont disponibles :

- Normal/LB: le lecteur de DVD est raccordé à un écran 4:3. Le format large apparaît dans toute sa largeur avec des barres noires en haut et en bas de l'écran.

- **Normal/PS** : le lecteur de DVD est raccordé à un écran 4:3. Le format large apparaît sur toute la hauteur de l'écran. Les bords gauche et droit de l'écran large sont automatiquement coupés.
- **WIDE** : le lecteur de DVD est raccordé à un écran 16:9. Le format large apparaît en entier sur l'écran.

Affichage de l'angle de caméra

Vous pouvez régler qu'un symbole d'angle soit affiché en présence de plusieurs angles de caméra sur le DVD. Pour ce faire, sélectionnez le réglage « ON ».

Le réglage de l'angle de caméra se fait dans le point de menu « Angle Mark ».

Affichage des captions (indications)

Les captions sont des sous-titres particuliers ne pouvant pas être activés/désactivés via la fonction de sous-titres d'un DVD. Vous pouvez activer/ces sous-titres dans ce menu. Pour désactiver, sélectionnez le réglage « OFF ».

Priorité DVD/DVD-Audio

Le DVD audio comprend en général les données audio sous deux formes :

La première est une variante à haute résolution et non comprimée et la deuxième est une version comprimée (par ex. en DTS ou Dolby Digital).

Vous pouvez régler ici si vous souhaitez écouter les données audio à haute résolution ou les données audio comprimées.

Sélectionnez le réglage « DVD-Audio » pour la qualité supérieure ou « DVD-Video » pour la version comprimée.

Le réglage de la priorité se fait dans le point de menu « Priorité ».

Configuration audio

Dans la configuration audio, vous pouvez piloter la sortie SPDIF de l'autoradio, régler le canal PCM et la fréquence d'échantillonnage de la sortie LPCM. En outre, vous pouvez régler le Dynamic Range Control (DRC) et le filtre HDCD.

Réglage SPDIF

Vous pouvez choisir pour la sortie SPDIF de l'autoradio si un signal SPDIF-RAW, un signal SPDIF-PCM ou un signal à commande manuelle doit être sorti ou encore si la sortie SPDIF doit être désactivée.

Sélectionnez le réglage désiré dans « SPDIF Output ».

Note :

- La sortie SPDIF n'est pas coupée pendant les informations routières, les communications téléphoniques actuelles et une information vocale de la navigation.
- Les données audio du lecteur DVD sont sorties via la sortie SPDIF.

Canal PCM

La sortie SPDIF permet de lire les données PCM en mode « L/R », « LS/RS » ou « C/LFE ».

Le réglage se fait également dans « PCM Channel » de « SPDIF Output ».

Réglage LPCM

Cet autoradio permet de lire un signal linéaire PCM (LPCM) à un taux d'échantillonnage de 48K, 96K ou 192K.

Vous trouverez le réglage LPCM dans « LPCM OUT » de « SPDIF Setup ».

Configuration Dolby Digital - contrôle de portée dynamique

Dynamic Range Control (contrôle de portée dynamique) signifie que la différence entre les sons hauts et bas est équilibrée. Le volume des sons bas est augmenté, celui des sons hauts est baissé. Le DRC de l'autoradio permet de régler la dynamique d'un programme Dolby pas-à-pas de « OFF » (arrêt) à « Full » (maximum). Sélectionnez l'option « FULL » si vous souhaitez un ajustement complet.

Vous trouverez le réglage pour DRC dans « Dynamic » de la « Configuration Dolby Digital ».

Réglage du filtre HDCD

Pour écouter des DVD ou des CD HDCD (High Definition Compatible Digital), vous pouvez sélectionner un filtre.

Sélectionnez le filtre désiré dans « HDCD ».

Configuration vidéo - réglages vidéo

Dans la configuration vidéo, vous pouvez effectuer différents réglages pour obtenir une lecture vidéo optimale sur l'écran raccordé.

Réglage de la netteté de l'image

Pour régler la netteté de l'image, sélectionnez entre les réglages « High » (élevé), « Medium » (moyen) et « Low » (faible).

Vous trouverez le réglage de la netteté de l'image dans « Quality » sous « Sharpness ».

Luminosité

Vous pouvez régler la luminosité pas-à-pas de -20 à +20.

Vous trouverez le réglage de la luminosité dans « Quality » sous « Brightness ».

Contraste

Vous pouvez régler le contraste pas-à-pas de -16 à +16.

Vous trouverez le réglage du contraste dans « Quality » sous « Contrast ».

Correction Gamma

Pour la lecture d'écrans TFT, vous pouvez régler la correction Gamma. Sélectionnez entre les réglages « High » (élevé), « Medium » (moyen), « Low » (faible) et « None » (aucun).

Vous trouverez le réglage de la correction Gamma dans « Quality » sous « Gamma ».

Couleur

Vous pouvez régler la couleur pas-à-pas de -9 à +9.

Vous trouverez le réglage de la couleur dans « Quality » sous « Hue ».

Saturation des couleurs (uniquement pour NTSC)

Vous pouvez régler la saturation des couleurs pas-à-pas de -9 à +9.

Vous trouverez le réglage de la saturation des couleurs dans « Quality » sous « Saturation ».

Luminance (uniquement pour NTSC)

Pour la luminance, vous pouvez sélectionner entre les réglages « 0T » et « 1T ».

Vous trouverez le réglage dans « Quality » sous « Luma Delay ».

Préférences - réglages préférés

Sous « Préférences » vous pouvez régler la norme télévision de l'écran externe, activer et désactiver le PBC, régler la langue de lecture préférée, sélectionner la langue préférée pour les sous-titres, régler le verrouillage parental et la région et enfin réinitialiser l'autoradio.

Pour activer les réglages préférés,

- appuyez deux fois la touche ■ (31) sur la télécommande.
- Appuyez la touche **SETUP** (12) sur la télécommande.
- A l'aide des touches ◀▶ (6) de la télécommande ou des touches de direction de l'autoradio, sélectionnez « Preferences Page ».
- Validez votre entrée avec la touche **ENTER** (14) sur la télécommande.

Réglage de la norme de télévision couleur pour le téléviseur

Pour obtenir une qualité parfaite de l'image, réglez la norme de télévision couleur sur l'autoradio selon laquelle l'écran raccordé fonctionne.

« PAL » est la norme de télévision couleur valable pour le continent européen, « NTSC » celle pour le continent américain/asiatique.

Si vous choisissez le réglage « Multi », la norme du DVD sera utilisée pour la sortie.

Le réglage de la norme de télévision se fait dans le point de menu « TV TYPE » du menu « Preferences Page ».

Note :

Vous pouvez également modifier la norme de télévision avec la télécommande. Pour ce faire, pressez la touche **TV-Mode** (21) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que la norme de télévision apparaisse.

Activation/désactivation du Playback Control

Si la fonction Playback Control (PBC) est désactivée (Off), les titres et les chapitres d'un VCD/SVCD sont lus dans un ordre croissant. Si PBC est sur ON, le VCD/SVCD est lu avec les menus indiqués et dans un ordre logique.

Vous trouverez le réglage pour PBC sous « PBC ».

Sélection de la langue de lecture

Vous pouvez pré-régler la langue de lecture préférée du DVD. Si la langue sélectionnée existe sur le DVD, la lecture commence dans la langue pré-réglée.

Le réglage de la langue de lecture se fait dans le point de menu « Audio ».

Sélection de la langue des sous-titres

Vous pouvez pré-régler la langue préférée pour les sous-titres. Si la langue sélectionnée pour les sous-titres existe sur le DVD, les sous-titres apparaissent dans la langue pré-réglée.

Le réglage des sous-titres se fait dans le point de menu « Subtitle ».

Sélection de la langue pour le menu DVD

Vous pouvez pré-régler la langue préférée pour les menus du DVD. Si la langue sélectionnée pour les menus existe sur le DVD, les menus du DVD apparaissent dans la langue pré-réglée.

Le réglage de la langue pour le menu DVD se fait dans le point de menu « Disc Menu ».

Verrouillage parental

Vous pouvez protéger l'autoradio avec un mot de passe pour éviter une utilisation intempestive. En outre, vous pouvez fixer une limite d'âge « Rating Level ».

Rating Level signifie que certains DVD sont munis d'un code qui fixe la limite d'âge.

Si vous réglez une limite d'âge qui est inférieure à celle du DVD inséré, ce dernier ne peut être lu qu'après avoir entré le mot de passe.

Note :

Tous les DVD ne proposent pas la fonction Rating Level.

Dans le menu vous pouvez régler les films qui peuvent être montrés. Ces différents niveaux s'orientent aux indications de l'Association de l'industrie américaine du film (MPAA).

La classification est la suivante :

1 KID SAF: autorisé pour les enfants

2 G: autorisé pour les enfants

3 PG: Surveillance parentale recommandée pour les enfants pendant la lecture.

4 PG 13: Surveillance parentale pour les enfants de moins de 13 ans.

5 PG-R: Pour les adolescents en présence d'un adulte. Interdit pour les enfants, contient des scènes de violence, langue obscène etc.

6 R: Interdit pour les adolescents, contient des scènes de violence, langue obscène etc.

7 NC 17: Interdit aux adolescents âgés de moins de 17 ans.

8 ADULT: Film réservé aux adultes : scènes de violence, de sexe, etc.

Note :

- Vous pouvez débloquent directement au démarrage certains DVD bloqués en entrant YES (ENTER) et le mot de passe. Pour les autres,

vous devez tout d'abord modifier la limite d'âge dans la configuration avant la lecture du DVD. Cela en fonction du DVD inséré.

- Si vous avez activé la protection par mot de passe, il est seulement possible de modifier la limite d'âge uniquement après avoir entré le mot de passe. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Activation/désactivation de la protection par mot de passe ».

Le réglage pour le verrouillage parental se fait dans le point de menu « Parental ».

Réinitialisation de l'autoradio

Vous pouvez réinitialiser l'autoradio et effacer ainsi tous les réglages personnels (y compris le mot de passe que vous avez saisi) et rétablir les réglages de base effectués en usine.

La réinitialisation de l'autoradio se fait dans le point de menu « Default ».

Réglage de la protection par mot de passe - saisie du mot de passe

Vous pouvez activer la protection par mot de passe pour l'autoradio. La protection par mot de passe permet de modifier la limite d'âge/le verrouillage parental uniquement par saisie du mot de passe.

Connexion / déconnexion de la protection par mot de passe

Vous pouvez activer/désactiver (ON)/(OFF) la protection par mot de passe dans le menu « Password Mode ».

Pour modifier le réglage, entrer le mot de passe actuel à l'aide des touches numériques (35).

Si vous n'avez pas encore saisi de mot de passe, utilisez le mot de passe pré-réglé **000000**.

Une fois que le mot de passe correct est entré, le curseur passe automatiquement sur « OK ».

Modification du mot de passe

Vous pouvez modifier le mot de passe pré-réglé et en déterminer un nouveau. Le mot de passe doit comprendre 6 caractères. Pour modifier le mot de passe, entrez l'ancien mot de passe. Si vous n'avez pas encore fixé de mot de passe, utilisez le mot de passe pré-réglé **000000**.

Vous pouvez modifier le mot de passe dans le menu « Password ». Pour modifier le mot de passe, entrez le mot de passe actuel à l'aide des touches numériques (35) et entrez ensuite deux fois le nouveau mot de passe.

Une fois que le mot de passe correct est entré et que le nouveau mot de passe est entré deux fois, le curseur passe automatiquement sur « OK ».

Note :

Si vous avez oublié le mot de passe, vous pouvez utiliser le code **136900** et déterminer un nouveau mot de passe.

Sortie du menu de configuration

Pour quitter le menu de configuration,

- ⇒ pressez la touche **SETUP** (12) sur la télécommande.

Ou

- ⇒ à l'aide des touches ◀▶ (6) de la télécommande ou des touches de direction de l'autoradio, sélectionnez « Exit Setup Menu ».
- ⇒ Validez votre entrée avec la touche **ENTER** (14) sur la télécommande.

Mode CD

L'appareil permet la lecture des CD audio, CD-R et CD-RW disponibles dans le commerce d'un diamètre de 12 cm. Pour éviter les problèmes de lecture, il est recommandé de ne pas graver les CD à une vitesse supérieure à 16x.

Pour éviter tout problème de fonctionnement, utilisez uniquement de CD portant le logo Compact-Disc. Des problèmes de lecture sont possibles avec les CD équipés d'une protection contre la copie. Blaupunkt ne peut garantir le bon fonctionnement de ses appareils avec des CD protégés contre la copie !

À l'exception des CD audio, vous pouvez aussi lire des CD contenant des fichiers de musique MP3 et des DVD. Pour plus de détails, reportez-vous aux chapitres « Mode MP3 » et « mode DVD ».

 **Risque de détérioration du lecteur DVD/CD !**

Il n'est pas possible d'utiliser des CD single de 8 cm de diamètre et les « shape CD » (de forme autre que circulaire).

Nous déclinons toute responsabilité en cas d'un endommagement du lecteur DVD/CD dû à l'utilisation de DVD/CD non adéquats.

Activation le mode CD

S'il n'y a pas de CD dans le lecteur,

⇨ allumez l'autoradio avec la touche **1**.

⇨ Pressez la touche **▶** **2**.

La façade détachable s'ouvre.

⇨ Introduisez sans forcer le CD dans la fente d'insertion du CD, avec la face imprimée tournée vers le haut, jusqu'à ce que vous sentiez une résistance.

Le CD est avalé automatiquement par le lecteur.

Cette insertion doit être automatique, sans que vous interveniez.

⇨ Fermez la façade détachable en pressant légèrement jusqu'à ce que vous sentiez qu'elle s'enclenche.

La lecture du CD commence.

Si un CD est déjà inséré dans le lecteur,

⇨ pressez la touche **SRC** **11** sur l'autoradio ou **SOURCE** **11** sur la télécommande autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « DISC » apparaisse sur l'afficheur.

La lecture démarre à l'endroit où elle a été interrompue.

Sélection d'un titre

⇨ Pressez une touche du bloc de touches de direction **6** pour sélectionner le titre précédent ou suivant ou pressez sur la touche **◀** ou **▶** **32** sur la télécommande.

Pour redémarrer le titre en cours, pressez une fois la touche **V** ou **<** **6** ou **▶** **32**.

Sélection directe de titres avec la télécommande

Vous pouvez sélectionner directement un titre en mode CD avec la télécommande ou une certaine durée de lecture sur le CD ou dans le titre actuel.

Note :

Cette fonction est uniquement opérationnelle quand un afficheur externe est raccordé.

Sélection de titres

⇨ A l'aide des touches numériques **0** à **9** **35** de la télécommande, saisissez directement le numéro du titre désiré.

Une fois que le numéro est saisi, le titre désiré est démarré.

Ou

⇨ pressez la touche **GOTO** **18** autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « SELECT TRACK » apparaisse sur l'afficheur externe.

⇨ A l'aide des touches numériques **0** à **9** **35**, saisissez le numéro du titre désiré, par ex. **0 2** pour le deuxième ou **1 2** pour le douzième.

Une fois que le numéro est saisi, le titre désiré est démarré.

Sélection de la durée de lecture sur le CD

- ⇨ Pressez la touche **GOTO** (18) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « DISC GO TO » apparaisse sur l'afficheur externe.
- ⇨ A l'aide des touches numériques (35), entrez la durée de lecture souhaitée en minutes et secondes à partir de laquelle la lecture doit être démarrée.

Une fois que la durée est saisie, la lecture est poursuivie à la plage souhaitée.

Sélection de la durée de lecture dans le titre en cours

- ⇨ Pressez la touche **GOTO** (18) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « TRACK GO TO » apparaisse sur l'afficheur externe.
- ⇨ A l'aide des touches numériques (35), entrez la durée de lecture souhaitée en minutes et secondes à partir de laquelle la lecture doit être démarrée dans le titre.

Une fois que la durée est saisie, la lecture est poursuivie à la plage souhaitée.

Recherche rapide

Pour une recherche rapide de titres précédents ou suivants,

- ⇨ maintenez l'une des touches **▲** / **▼** (6) enfoncée jusqu'à ce que la recherche de titres précédents ou suivants commence.

Recherche rapide (audible)

Pour une recherche rapide de titres précédents ou suivants,

- ⇨ maintenez l'une des touches **<>** (6) enfoncée jusqu'à ce que la recherche rapide parte en arrière ou en'avant.

Recherche rapide avec la télécommande

Vous pouvez effectuer une recherche rapide avec la télécommande à différentes vitesses (2 fois, 4 fois, 8 fois, 16 fois et 32 fois).

Note :

La vitesse de recherche apparaît sur un afficheur externe (accessoire spécial).

Pour une recherche rapide vers l'avant

- ⇨ pressez la touche **▶▶** (16) sur la télécommande autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que la vitesse souhaitée soit affichée.

Pour une recherche rapide vers l'arrière

- ⇨ pressez la touche **◀◀** (16) sur la télécommande autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que la vitesse souhaitée soit affichée.

Pour mettre fin à la recherche,

- ⇨ pressez la touche **▶||** (17) sur la télécommande.

Lecture aléatoire des titres (MIX)

⇨ Pressez la touche **1 MIX** (9).

« MIX CD ON » apparaît sur l'afficheur pour un court instant, le symbole MIX est affiché. Vous entendez le titre suivant sélectionné de manière aléatoire.

Arrêter la fonction MIX

⇨ Pressez de nouveau la touche **1 MIX** (9).

« MIX CD OFF » apparaît sur l'afficheur pendant un court instant, le symbole MIX s'éteint.

Lecture des intros (SCAN)

Vous avez la possibilité d'écouter successivement toutes les intros du CD pendant quelques secondes.

⇨ Appuyez sur la touche **MENU•OK** (7) pendant plus de deux secondes.

Vous entendez l'intro suivante.

Note :

La durée de lecture des intros est réglable. Pour plus de détails concernant le réglage de la durée de lecture des intros, reportez-vous à la section « Réglage de la durée de balayage des stations » du chapitre « Mode Radio » .

Arrêter la fonction SCAN, rester à l'écoute d'un titre

Pour mettre fin à la lecture des intros,

⇨ pressez la touche **MENU•OK** (7).

Vous continuez d'écouter le titre dont l'intro est en cours de lecture.

Répétition de titres (REPEAT)

Pour répéter un titre,

⇨ pressez la touche **RPT 4** (9).

« REPEAT TRACK » apparaît sur l'afficheur pendant un court instant, le symbole RPT est affiché. Le titre est répété jusqu'à ce que vous désactiviez RPT.

Arrêter la fonction REPEAT

Pour arrêter la fonction de répétition,

⇨ pressez de nouveau la touche **RPT 4** (9).

« REPEAT ALL » apparaît sur l'afficheur pendant un court instant, le symbole RPT s'éteint. La lecture se poursuit normalement.

REPEAT avec la télécommande

En mode CD vous pouvez sélectionner le mode REPEAT avec la télécommande.

Pour répéter un titre,

⇨ pressez la touche **PLAY MODE** (26) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « TRACK » apparaisse sur l'afficheur externe à côté du symbole REPEAT.

Pour mettre fin à la fonction REPEAT,

⇨ pressez la touche **PLAY MODE** (26) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « ALL » apparaisse sur l'afficheur externe à côté du symbole REPEAT.

MODE CD

Lecture répétée d'un passage déterminé d'un titre

Vous pouvez déterminer un passage d'un titre avec la télécommande et le faire passer en boucle.

Note :

Cette fonction est uniquement opérationnelle quand un afficheur externe est raccordé.

Pour déterminer le point de démarrage du passage,

⇨ écoutez un titre et pressez à l'endroit à laquelle la répétition doit démarrer la touche **A-B** (28) sur la télécommande.

Pour déterminer le point d'arrêt du passage,

⇨ écoutez un titre et pressez à l'endroit à laquelle la répétition doit s'arrêter la touche **A-B** (28) sur la télécommande.

Le passage du titre sera répété jusqu'à ce que vous pressiez à nouveau la touche **A-B** (28).

Interruption de la lecture (PAUSE)

⇨ Pressez la touche **6** (9).

« PAUSE » apparaît sur l'afficheur.

Annulation de la pause

⇨ Pendant la pause, pressez la touche **6** (9).

La lecture se poursuit.

Vous pouvez également interrompre et reprendre la lecture avec la touche **▶** (17) de la télécommande.

Changement du mode d'affichage

Pour sélectionner différents affichages pour le mode CD :

- « NORMAL MODE » :
Première ligne : numéro de titre
Deuxième ligne : durée de lecture
- « INFO MODE » :
Première ligne : numéro de titre et durée de lecture
Deuxième ligne : texte CD (si disponible)
- « CLOCK MODE » :
Première ligne : numéro de titre et durée de lecture
Deuxième ligne : texte CD (si disponible) et heure
- « MINIMAL MODE » :
Le numéro du titre est affiché sur la ligne supérieure.

Note :

Le texte CD ne peut être affiché que si les informations correspondantes sont présentes sur le CD.

Pour changer de mode d'affichage,

⇨ pressez une ou plusieurs fois la touche **DIS•ESC** (5) jusqu'à ce que le mode d'affichage voulu devienne actif sur l'afficheur.

Affichage sur un afficheur externe

Un afficheur externe présente toujours en mode CD les informations suivantes, indépendamment de l'affichage sélectionné de l'écran de l'autoradio :

- le numéro du titre en cours,
- le nombre de titres sur le CD,

- l'information sur le titre extraite du texte de CD (si disponible)

et

- la durée de lecture du titre (Single Elapsed)

ou

- la durée de lecture restante du titre (Single Remain)

ou

- la durée de lecture écoulée du CD (Total Elapsed)

ou

- la durée de lecture restante du CD (Total Remain)

Pour afficher une des différentes possibilités de durée,

- ⇨ pressez la touche **DISPLAY** (19) sur la télécommande autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que l'information souhaitée soit affichée sur l'afficheur externe.

Affichage du texte de CD

Certains CD offrent un « texte CD ». Il peut s'agir du nom de l'interprète, de l'album et du titre.

Le texte de CD apparaît, s'il existe sur le CD, dans le mode Info et dans le mode Clock à la deuxième ligne de l'afficheur. Le texte de CD défile à chaque changement de titre sur l'afficheur. Une fois que le texte de CD est apparu, les 13 premiers caractères du texte de CD du titre en cours sont affichés.

Note :

Le texte CD redéfile s'il comprend plus de 13 caractères en mode info ou plus de 8 caractères en mode Clock.

Répétition du défilement du texte CD

Vous pouvez refaire défiler à tout moment le texte de CD affiché en mode Info.

- ⇨ Pressez brièvement la touche **5 SCL** (9).

Compilation de titres préférés avec la télécommande

A l'aide de la télécommande, vous pouvez compiler en mode CD un ordre de lecture de 20 titres préférés au maximum faisant partie du CD actuel. L'ordre de lecture est effacé en retirant le CD ou en arrêtant l'ordre de lecture et en quittant le mode de compilation.

Note :

Cette fonction est uniquement opérationnelle quand un afficheur externe est raccordé.

Fixation et démarrage d'un ordre de lecture

- ⇨ Pressez la touche **PROGRAM** (27) sur la télécommande.

Le mode de compilation apparaît. Le nombre des titres disponibles sur le CD apparaît, le curseur (vert) apparaît sur l'emplacement mémoire 1.

- ⇨ A l'aide des touches numériques **0** à **9** (35), saisissez le premier titre de votre ordre de lecture.

MODE CD

Le curseur passe à l'emplacement mémoire suivant.

⇨ A l'aide des touches numériques **0** à **9** (35), saisissez les titres suivants de votre ordre de lecture.

Si votre ordre de lecture comprend moins de 20 titres,

⇨ déplacez le curseur à l'aide des touches de direction (6) sur « START » et pressez la touche **ENTER** (14).

Note :

Si vous avez programmé un ordre de lecture et que vous avez quitté le menu avec « EXIT », l'ordre de lecture n'est pas mémorisé.

Arrêt de l'ordre de lecture

Pour mettre fin à l'ordre de lecture en cours,

⇨ pressez la touche **PROGRAM** (27) sur la télécommande.

Le mode de compilation apparaît. Le curseur est sur « STOP ». Pour mettre fin à la lecture de l'ordre de lecture,

⇨ pressez la touche **ENTER** (14).

Note :

- Si vous avez sélectionné « STOP » et validé avec la touche **ENTER** (14), l'ordre de lecture est effacé.
- Pour quitter l'affichage de l'ordre de lecture sans effacer celui-ci, marquez « EXIT » et validez avec la touche **ENTER** (14).

Réception d'informations routières en mode CD

Pour recevoir des informations routières en mode CD,

⇨ pressez la touche **TRAF** (8).

Cette fonction de diffusion prioritaire est activée lorsque l'icône Bouchon est affichée. Pour plus de détails, reportez-vous au chapitre « Réception d'informations routières ».

Ejection du CD

⇨ Pressez la touche  (2).

La façade détachable s'ouvre vers l'avant.

⇨ Pressez la touche Eject située à côté de la fente d'insertion du CD.

Le CD est éjecté.

⇨ Retirez le CD et fermez la façade.

Note :

- Un CD éjecté est réinséré automatiquement après une dizaine de secondes.
- Vous pouvez également éjecter des CD en même temps qu'une autre source audio.

Mode MP3/WMA

Cet autoradio permet également la lecture de DVD, CD-R et CD-RW contenant des fichiers de musique MP3. Vous pouvez en outre lire des fichiers WMA. La commande de la lecture pour les fichiers MP3 et WMA est identique.

Note :

- Les fichiers WMA avec Digital Rights Management (DRM) venant des Online-Musicshops ne peuvent pas être lus avec cet autoradio.
- Les fichiers WMA peuvent être lus en toute sécurité seulement s'ils ont été créés avec Windows Media-Player, version 8.

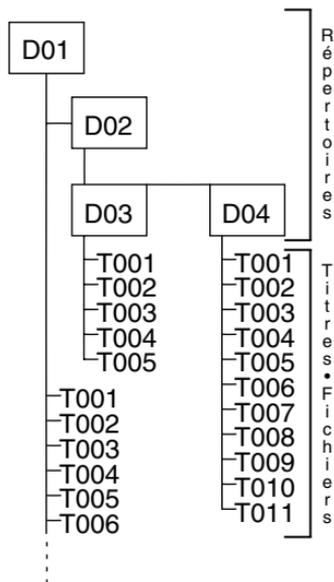
Préparation du CD MP3/WMA

La combinaison « graveur DVD/CD », « logiciel de gravure de DVD/CD » et « DVD/CD vierge » peut occasionner des problèmes de lecture de CD. Si des problèmes surviennent avec des DVD/CD gravés, il est conseillé de choisir un autre fabricant de DVD/CD vierges ou une autre couleur de CD vierge. Pour éviter les problèmes de lecture, il est recommandé de ne pas graver les DVD/CD à une vitesse supérieure à 16x.

Le format du DVD/CD doit être ISO 9660 level 1 / level 2 ou Joliet. Les autres formats ne peuvent être lus en toute fiabilité.

Vous pouvez créer un maximum de 254 répertoires sur un DVD/CD. Ces répertoires peuvent être sélectionnés individuellement avec cet appareil.

Cet autoradio vous permet de gérer 599 fichiers MP3 au maximum dans un répertoire. Le nombre maximum de fichiers par DVD/CD est de 150 000, la profondeur de répertoire maximale est fixée à cinq.



Chaque répertoire peut être nommé au moyen de l'ordinateur. Le nom du répertoire peut être visualisé sur l'afficheur de l'autoradio. Nommez les répertoires et les titres/fichiers conformément au logiciel de gravure que vous utilisez. Pour tout complément d'informations, reportez-vous au guide d'utilisation du logiciel.

Note :

Il est conseillé de ne pas utiliser de caractères spéciaux (trémas, accents etc.) dans les noms des répertoires et des titres/fichiers. Utilisez pour les noms des titres et répertoires 32 caractères au maximum (y compris l'extension « .MP3 » ou « WMA »).

Si vous attachez une importance à ce que vos fichiers soient enregistrés dans l'ordre, vous devez utiliser un logiciel de gravure qui range les fichiers dans un ordre alphanumérique. Si le logiciel dont vous disposez n'offre pas cette fonction, vous avez aussi la possibilité de trier les fichiers manuellement. Pour ce faire, vous devez insérer un numéro, par exemple « 001 », « 002 », etc. devant chaque nom, sans omettre les zéros du début.

Les titres MP3 peuvent aussi contenir des informations telles que le nom de l'interprète, le titre et l'album (tags ID3). Cet appareil peut afficher les tags ID3 de la version 1.

En créant (codant) les fichiers MP3 depuis des fichiers audio, il est conseillé d'utiliser des débits binaires de 80 à 320 kbit/s et des taux d'échantillonnage de 32, 44 et 48 kHz.

Pour être utilisés dans cet appareil, les fichiers MP3 doivent avoir l'extension « .MP3 ».

Note :

Pour garantir une lecture parfaite,

- ne pas essayer d'ajouter l'extension « .MP3 » à des fichiers autres que les fichiers MP3 et de

les lire ! Ces fichiers non valides sont ignorés pendant la lecture.

- Ne pas utiliser de CD « mixtes » contenant à la fois des fichiers non MP3 et des titres MP3 (seulement les fichiers MP3 seront reconnus par l'appareil pendant la lecture MP3).
- Ne pas utiliser de CD mixtes contenant à la fois des fichiers audio CD et des titres MP3. Seulement les titres audio CD d'un CD mixte seront lus.

Démarrage du mode MP3

Le mode MP3 démarre comme le mode CD normal. Pour plus de détails, reportez-vous au paragraphe « Démarrer le mode CD » du chapitre « Mode CD ».

Si vous avez raccordé un afficheur externe, les informations suivantes seront affichées une fois que le CD a été lu et que la lecture du MP3/WMA a été démarrée.

- Numéro du titre et nombre de titres dans le répertoire.
- Débit binaire du fichier.
- Durée de lecture écoulée et durée totale du titre.
- Nom du répertoire.
- Dans la colonne de gauche la liste des titres du répertoire.
- Dans la colonne de droite les informations MP3 des tags ID (seulement s'ils existent sur le DVD/CD).

Configuration de l'affichage (afficheur interne)

Sélectionner le mode d'affichage standard

Vous avez la possibilité de faire afficher différentes informations concernant le titre que vous êtes en train d'écouter :

1. « NORMAL MODE » :
Première ligne : type de fichier (MP3 ou WMA), numéro du titre et durée de lecture.
Deuxième ligne : nom du titre
2. « INFO MODE » :
Première ligne : nom du titre.
Deuxième ligne : MP3-ID-TAG (si option disponible et activée, cf. « Sélectionner l'info MP3 »)

Note :

Les tags ID MP3 de la version 1 peuvent être affichés s'ils ont été enregistrés avec les fichiers MP3 (pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre logiciel MP3 PC ou votre logiciel de gravure).

3. « MP3 BROWSE MODE » :
Première ligne : nom du titre en cours
Deuxième ligne : nom du prochain titre.
4. « CLOCK MODE » :
Première ligne : type de fichier (MP3 ou WMA), numéro du titre et durée de lecture.
Deuxième ligne : info MP3 et heure.

Pour choisir un des modes d'affichage,
⇨ pressez la touche **DIS•ESC** (5).

Sélection d'un répertoire sur l'autoradio

Pour naviguer confortablement dans la structure des données du CD, vous pouvez afficher le répertoire en cours et le suivant dans les deux lignes de l'écran. Les répertoires sont affichés avec les noms que vous avez créés en gravant le CD. Vous pouvez afficher et sélectionner tous les répertoires disponibles avec les touches de direction pendant l'affichage des répertoires.

⇨ Pendant la lecture du MP3, pressez la touche **▼** ou **▲** (6).

Le mode « Parcourir » est automatiquement démarré, le titre en cours apparaît à la première ligne de l'afficheur et le prochain titre à la deuxième ligne.

⇨ Pressez la touche **▼** ou **▲** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce qu'un *D* apparaisse à la première ligne de l'afficheur.

⇨ Pressez la touche **>** (6).

Les noms du répertoire en cours et du suivant apparaissent sur l'afficheur.

Pour sélectionner un répertoire,

⇨ pressez l'une des touches **▼** / **▲** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le répertoire apparaisse dans la **première** ligne de l'afficheur et pressez la touche **>** (6).

Le répertoire sélectionné s'ouvre. Les titres du répertoire sont affichés en mode Parcourir.

MODE MP3/WMA

⇨ Pressez la touche **V** ou **^** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le titre désiré apparaisse à la première ligne de l'afficheur.

⇨ Pressez la touche **>** (6).

La lecture commence, le mode « Parcourir » s'arrête automatiquement après env. 10 secondes.

Sélection d'un titre sur l'autoradio

Sélectionner un titre / fichier avec les touches de direction (mode normal, Info et Clock)

Pour passer à un titre/fichier précédent ou suivant du répertoire sélectionné,

⇨ pressez la touche **<** ou **>** (6) une ou plusieurs fois de suite.

En appuyant une fois sur la touche **<** (6), le titre actuel est à nouveau démarré s'il a été joué plus de 3 secondes avant.

Sélectionner un titre en mode « Parcourir »

Le mode Parcourir vous permet d'afficher confortablement les titres disponibles d'un répertoire et de sélectionner directement un titre.

⇨ Pendant la lecture MP3, pressez la touche **DIS•ESC** (5) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « MP3 BROWSE MODE » apparaisse sur l'afficheur.

⇨ Pressez la touche **V** ou **^** (6) pour afficher successivement tous les titres du répertoire.

⇨ Pour sélectionner le titre affiché à la première ligne de l'afficheur, pressez la touche **>** (6).

Sélection d'un répertoire/titre avec la télécommande

Vous pouvez sélectionner directement des répertoires et des titres avec la télécommande en mode MP3.

Note :

Cette fonction est uniquement opérationnelle quand un afficheur externe est raccordé.

Sélection de titres dans le même répertoire

⇨ A l'aide des touches numériques **0** à **9** (35) de la télécommande, saisissez directement le numéro du titre désiré.

Une fois que le numéro est saisi, le titre désiré est démarré.

Ou

Pour passer à un titre/fichier précédent ou suivant du répertoire sélectionné,

⇨ pressez la touche **◀** ou **▶** (32) une ou plusieurs fois de suite.

Sélectionner un répertoire

Pour sélectionner un répertoire avec la télécommande,

⇨ pressez la touche **▲** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le curseur soit sur le symbole du répertoire.

⇨ Pressez la touche **ENTER** (14).

La liste des répertoires apparaît sur l'afficheur externe.

⇨ Pressez la touche ▼ ou ▲ (6) pour marquer le répertoire souhaité.

⇨ Pressez la touche **ENTER** (14).

La liste des titres du répertoire s'affiche.

⇨ Pressez la touche ▼ ou ▲ (6) pour marquer un titre du répertoire.

⇨ Pressez la touche **ENTER** (14).

Le titre souhaité est démarré.

Sélection d'un titre à partir de la liste des titres

Vous pouvez activer une liste de tous les titres d'un DVD/CD sur un afficheur externe et choisir un titre parmi eux.

⇨ Pressez la touche **PROGRAM** (27).

La liste des titres s'affiche.

⇨ A l'aide des touches numériques 0 à 9 (35) de la télécommande, saisissez directement le numéro du titre désiré.

Une fois que le numéro est saisi, le titre désiré est démarré.

Ou

Pour passer à un titre/fichier précédent ou suivant du répertoire sélectionné,

⇨ pressez une ou plusieurs fois la touche ▼ ou ▲ (6) pour déplacer le curseur sur le titre souhaité.

⇨ Pressez la touche **ENTER** (14).

Le titre souhaité est démarré.

Recherche rapide

Pour une recherche rapide de titres précédents ou suivants,

⇨ appuyez sur la touche < ou > (6) jusqu'à ce que la recherche rapide commence en arrière ou en avant.

Recherche rapide avec la télécommande

Vous pouvez effectuer une recherche rapide avec la télécommande à différentes vitesses (2 fois, 4 fois, 8 fois, 16 fois et 32 fois).

Note :

La vitesse de recherche apparaît sur un afficheur externe.

Pour une recherche rapide vers l'avant

⇨ pressez la touche ►► (16) sur la télécommande autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que la vitesse souhaitée soit affichée.

Pour une recherche rapide vers l'arrière

⇨ pressez la touche ◀◀ (16) sur la télécommande autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que la vitesse souhaitée soit affichée.

Pour mettre fin à la recherche,

⇨ pressez la touche ► (17) sur la télécommande.

Lecture aléatoire des titres – MIX

Pour que les titres du répertoire sélectionné soient lus dans un ordre aléatoire,

⇨ pressez rapidement la touche **1 MIX** (9).

« MIX ON » apparaît sur l'afficheur où le symbole MIX est maintenant allumé.

MODE MP3/WMA

Arrêter la fonction MIX

Pour arrêter la fonction MIX,

- ⇨ pressez la touche **1 MIX** (9) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « MIX OFF » apparaisse sur l'afficheur.

Le symbole MIX s'éteint.

La fonction Repeat est automatiquement branchée et le symbole RPT apparaît sur l'écran.

Lecture des intros – SCAN

Vous avez la possibilité d'écouter successivement toutes les intros du CD pendant quelques secondes.

- ⇨ Appuyez sur la touche **MENU•OK** (7) pendant plus de deux secondes.

Vous entendez l'intro suivante. « SCAN » apparaît brièvement sur l'afficheur.

Note :

- La durée de lecture des intros est réglable. Pour plus de détails concernant le réglage de la durée de lecture des intros, reportez-vous à la section « Réglage de la durée de balayage des stations » du chapitre « Mode Radio » .
- La fonction Scan ne peut pas être activée si elle a été démarrée dans le dernier titre d'un répertoire.

Arrêter la fonction SCAN, rester à l'écoute d'un titre

- ⇨ Appuyez sur la touche **MENU•OK** (7) pendant plus de deux secondes.

Vous continuez d'écouter le titre dont l'intro est en cours de lecture.

Lecture de titres ou de répertoires entiers – REPEAT

Pour répéter le titre en cours,

- ⇨ pressez brièvement la touche **4 RPT** (9).

« REPEAT TRACK » apparaît brièvement sur l'afficheur et RPT est affiché.

Pour répéter le répertoire entier,

- ⇨ pressez de nouveau la touche **4 RPT** (9).

« REPEAT DIR » apparaît sur l'afficheur.

Arrêter la fonction REPEAT

Pour stopper la répétition du titre en cours ou du répertoire momentané,

- ⇨ pressez la touche **4 RPT** (9) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « REPEAT OFF » apparaisse sur l'afficheur.

Le symbole RPT s'éteint.

REPEAT avec la télécommande

En mode CD vous pouvez sélectionner le mode REPEAT avec la télécommande.

Note :

Cette fonction est uniquement opérationnelle quand un afficheur externe est raccordé.

Pour répéter un titre,

- ⇨ pressez la touche **PLAY MODE** (26) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « REPEAT ONE » apparaisse sur l'afficheur externe à la dernière ligne.

Pour répéter tous les titres d'un répertoire,

- ⇨ pressez la touche **PLAY MODE** (26) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « REPEAT FOLDER » apparaisse sur l'afficheur externe à la dernière ligne.

Pour mettre fin à la fonction REPEAT,

- ⇨ pressez la touche **PLAY MODE** (26) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « FOLDER » apparaisse sur l'afficheur externe à la dernière ligne.

Lecture répétée d'un passage déterminé d'un titre

Vous pouvez déterminer un passage d'un titre avec la télécommande et le faire passer en boucle.

Note :

Cette fonction est uniquement opérationnelle quand un afficheur externe est raccordé.

Pour déterminer le point de démarrage du passage,

- ⇨ écoutez un titre et pressez à l'endroit à laquelle la répétition doit démarrer la touche **A-B** (28) sur la télécommande.

Pour déterminer le point d'arrêt du passage,

- ⇨ continuer à écouter un titre et pressez à l'endroit à laquelle la répétition doit s'arrêter la touche **A-B** (28) sur la télécommande.

Le passage du titre sera répété jusqu'à ce que vous pressiez à nouveau la touche **A-B** (28).

Interruption de la lecture (PAUSE)

- ⇨ Pressez la touche **▶ 6** (9). « PAUSE » apparaît sur l'afficheur.

Annulation de la pause

- ⇨ Pendant la pause, pressez la touche **▶ 6** (9).

La lecture se poursuit.

Vous pouvez également interrompre et reprendre la lecture avec la touche **▶ 17** de la télécommande.

Sélection de l'info MP3

Pour sélectionner le mode d'affichage « MP3 INFO », vous devez activer au préalable cette fonction dans le menu. Pour que les informations MP3 puissent être affichées, ces informations doivent être enregistrées sur le CD comme tags ID avec les fichiers MP3.

- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
- ⇨ Pressez la touche **∨** ou **∧** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « VARIOUS MENU » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
- ⇨ Pressez la touche **∨** ou **∧** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « MP3 INFO » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Sélectionnez l'option « ON » ou « OFF » au moyen des touches **<>** (6).

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez la touche **MENU•OK** (7), puis la touche **DIS•ESC** (5) pour quitter le menu.

Défilement des informations (scrollen)

Les informations choisies, telles que Titre, Album ou Nom du fichier/Nom du répertoire défilent une fois sur l'afficheur lors du changement de titre.

Pour faire redéfiler les informations choisies,

- ⇨ pressez brièvement la touche **5 SCL** (9).

Note :

Les informations défilent si elles comprennent plus de 13 caractères en mode info normal, plus de 11 caractères en mode Parcourir ou plus de 8 caractères en mode Clock.

Mode changeur CD

Note :

Pour toutes informations sur la manipulation des CD, leur insertion et l'utilisation du changeur CD, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre changeur CD.

Sélection du mode changeur CD

- ⇨ Pressez **SRC** (11) sur l'autoradio ou **SOURCE** (11) sur la télécommande autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « CDC » apparaisse sur l'afficheur.

La lecture commence par le premier CD identifié par le changeur CD.

Sélection d'un CD

Pour passer à un CD précédent ou suivant,

- ⇨ pressez une ou plusieurs fois la touche **▼** ou **▲** (6) sur l'autoradio ou la touche **▼** ou **▲** (6) de la télécommande.

Note :

Les emplacements libres du changeur CD et les emplacements contenant des CD invalides seront ignorés.

Sélection d'un titre

Pour passer à un titre précédent ou suivant du CD sélectionné,

- ⇨ pressez une ou plusieurs fois la touche **>** ou **<** (6) sur l'autoradio ou la touche **▶** ou **◀** (6) de la télécommande.

Recherche rapide (audible)

Pour une recherche rapide de titres précédents ou suivants,

- ⇨ maintenez enfoncée une des touches <> ⑥ de l'autoradio ou la touche ◀ ou ▶ ⑥ de la télécommande jusqu'à ce que la recherche rapide commence dans le sens souhaité.

Changement du mode d'affichage

Différents modes d'affichage vous sont proposés en mode CD :

- « NORMAL MODE » :
Première ligne : numéro du titre
Deuxième ligne : numéro du CD ou nom du CD et durée de lecture
- « CLOCK MODE » :
Première ligne : numéro du titre.
Deuxième ligne : numéro du CD ou nom du CD et heure
- « MINIMAL MODE » :
Première ligne : numéro du titre

Pour changer de mode d'affichage,

- ⇨ pressez la touche **DIS•ESC** ⑤.

Vous pouvez aussi choisir dans le menu d'afficher le nom du CD (si disponible, pour plus de détails reportez-vous au chapitre « Nommer un CD ») au lieu du numéro du CD :

- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** ⑦.
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** ⑥ autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « VARIOUS MENU » apparaisse sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** ⑦.
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** ⑥ autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « CD NAME » ou « DISC NUMBER » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Sélectionnez l'option « CD NAME » ou « DISC NUMBER » au moyen des touches <> ⑥.

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez la touche **MENU•OK** ⑦, puis la touche **DIS•ESC** ⑤ pour quitter le menu.

Lecture de titres ou de CD entiers (REPEAT)

Pour répéter le titre écouté,

- ⇨ pressez brièvement la touche **RPT 4** ⑨.

« REPEAT TRACK » apparaît sur l'afficheur pendant un court instant, le symbole RPT est affiché.

Pour répéter le CD sélectionné,

- ⇨ pressez de nouveau la touche **RPT 4** ⑨.

« REPEAT CD » apparaît sur l'afficheur pendant un court instant, le symbole RPT est affiché.

Arrêter la fonction REPEAT

Pour stopper la répétition du titre ou du CD momentanément,

- ⇨ pressez la touche **RPT 4** ⑨ autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « REPEAT OFF » apparaisse sur l'afficheur et RPT s'éteigne.

MODE CHANGEUR CD

Lecture aléatoire des titres (MIX)

Pour écouter les titres du CD sélectionné dans un ordre aléatoire,

⇨ pressez rapidement la touche **1 MIX** (9).

« MIX CD » apparaît un court instant sur l'afficheur, MIX est affiché.

Pour écouter les titres de tous les CD insérés dans un ordre aléatoire,

⇨ pressez de nouveau la touche **1 MIX** (9).

« MIX ALL » apparaît un court instant sur l'afficheur, MIX est affiché.

Arrêter la fonction MIX

⇨ Pressez brièvement la touche **1 MIX** (9) jusqu'à ce que « MIX OFF » apparaisse sur l'afficheur.

Lecture des intros de tous les CD (SCAN)

Pour écouter les intros de tous les CD insérés dans un ordre croissant,

⇨ appuyez sur la touche **MENU•OK** (7) pendant plus de deux secondes.

« SCAN » apparaît sur l'afficheur alternativement au mode d'affichage choisi.

Note :

La durée de lecture des intros est réglable. Pour plus de détails concernant le réglage de la durée de lecture des intros, reportez-vous à « Définir la durée de balayage des stations » du chapitre « Mode Radio ».

Arrêter la fonction SCAN

Pour arrêter la lecture des intros,

⇨ appuyez sur la touche **MENU•OK** (7) pendant plus de deux secondes.

Vous continuez d'écouter le titre dont l'intro est en cours de lecture.

Attribution d'un nom de CD

Pour mieux identifier vos CD, l'autoradio vous offre la possibilité de nommer individuellement 30 CD. Ces noms ne doivent pas dépasser sept caractères. Si vous essayez de définir plus de 30 noms, l'afficheur vous signalera « CD NAME FULL ».

Saisir / Changer le nom d'un CD

⇨ Écoutez le CD de votre choix.

⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).

⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « VARIOUS MENU » apparaisse sur l'afficheur.

⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).

⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « CD NAME EDIT » apparaisse sur l'afficheur.

⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).

Vous passez au mode d'édition.

Si le CD choisi n'a pas encore de nom, « ABCDEFG » apparaît sur l'afficheur. Le point d'insertion clignote.

- ⇨ Sélectionnez vos caractères avec les touches **V / ^** (6). Choisissez le trait inférieur (_) pour laisser un espace.
- ⇨ Utilisez la touche **< >** (6) pour changer le point d'insertion de place.

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez la touche **MENU•OK** (7), puis la touche **DIS•ESC** (5) pour quitter le menu.

Effacer le nom d'un CD

- ⇨ Écoutez le CD dont vous voulez effacer le nom.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **^** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « VARIOUS MENU » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **^** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « CD NAME EDIT » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).

Le nom du CD en cours apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez et maintenez enfoncée la touche **MENU•OK** (7). Un bip retentit au bout de quatre secondes et « DELETE NAME » apparaît sur l'afficheur.
- ⇨ Relâchez la touche **MENU•OK** (7).

Le nom du CD est maintenant supprimé.

- ⇨ Pour revenir au menu, appuyez sur la touche **MENU•OK** (7).

Effacer le nom de tous les CD

Vous pouvez effacer le nom de tous les CD mémorisés dans l'autoradio.

- ⇨ Écoutez un CD.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **^** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « VARIOUS MENU » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **^** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « CD NAME EDIT » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).

Le nom du CD en cours apparaît sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez et maintenez enfoncée la touche **MENU•OK** (7). Un bip retentit au bout de quatre secondes et « DELETE NAME » apparaît sur l'afficheur. Maintenez la touche enfoncée jusqu'à ce qu'un autre bip retentisse et « DELETE ALL » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Relâchez la touche **MENU•OK** (7).

Les noms des CD sont maintenant effacés.

- ⇨ En pressant la touche **MENU•OK** (7) et deux fois **DIS•ESC** (5), vous quittez le menu.

CLOCK - HEURE

CLOCK - Heure

Affichage de l'heure

Il est possible d'afficher en permanence l'heure au bas de l'afficheur dans chaque mode audio. Pour plus de détails, reportez-vous aux sections « Sélection du mode d'affichage » des chapitres concernés.

Réglage automatique de l'heure

Vous pouvez définir que l'heure soit réglée automatiquement par le signal RDS.

- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
 - ⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « CLOCK MENU » apparaisse sur l'afficheur.
 - ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
 - ⇨ Pressez la touche **Λ** ou **V** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que l'option « CLOCK AUTO » ou « CLOCK MANUAL » apparaisse sur l'afficheur.
 - ⇨ Choisissez l'option « CLOCK AUTO » avec la touche **<** ou **>** (6).
 - ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
- Le menu réapparaît.

Réglage manuel de l'heure

Pour régler l'heure manuellement,

- ⇨ pressez la touche **MENU•OK** (7).
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « CLOCK MENU » apparaisse sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
- ⇨ Pressez la touche **Λ** ou **V** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « CLOCK SET » apparaisse sur l'afficheur.

⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
L'heure apparaît sur l'afficheur. Les heures clignotent et peuvent être réglées.

- ⇨ Réglez les heures avec les touches **Λ / V** (6).

Une fois les heures réglées,

- ⇨ pressez la touche **>** (6).

Les minutes clignotent.

- ⇨ Réglez les minutes avec les touches **Λ / V** (6).
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7), puis la touche **DIS•ESC** (5).

Sélection du mode d'affichage 12/24 heures

- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « CLOCK MENU » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
- ⇨ Pressez la touche **Λ** ou **V** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « 24 HOUR MODE » ou « 12 HOUR MODE » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **<** ou **>** (6) pour changer de mode.

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez la touche **MENU•OK** (7), puis la touche **DIS•ESC** (5) pour quitter le menu.

Affichage permanent de l'heure, l'autoradio étant éteint et le contact mis

Pour afficher l'heure, l'autoradio étant éteint et le contact mis,

- ⇨ pressez la touche **MENU•OK** (7).
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « CLOCK MENU » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
- ⇨ Pressez la touche **Λ** ou **V** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « OFF CLOCK OFF » ou « OFF CLOCK ON » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **< ou >** (6) pour activer ON (marche) ou OFF (arrêt).

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez la touche **MENU•OK** (7), puis la touche **DIS•ESC** (5) pour quitter le menu.

Son

Vous avez la possibilité de définir séparément les réglages de son (basses et aigus) pour chaque mode (radio, DVD/CD, changeur CD et AUX). Les réglages concernant la répartition du volume (balance et fader) s'appliquent à tous les modes audio.

Note :

A la place de la touche **AUD•DEQ** (10) de l'autoradio, vous pouvez aussi utiliser la touche **3D** (10) sur la télécommande.

Réglage des basses

- ⇨ Pressez la touche **AUD•DEQ** (10).
- ⇨ Pressez la touche **< ou >** (6) pour régler les basses.
- ⇨ Pressez la touche **AUD•DEQ** (10) pour quitter le menu ou la touche **Λ** ou **V** (6) pour effectuer d'autres réglages.

Réglage des aigus

- ⇨ Pressez la touche **AUD•DEQ** (10).
- ⇨ Pressez la touche **Λ** ou **V** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « TREBLE » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **< ou >** (6) pour régler les aigus.
- ⇨ Pressez la touche **AUD•DEQ** (10) pour quitter le menu ou la touche **Λ** ou **V** (6) pour effectuer d'autres réglages.

Réglage du volume vers la droite/ vers la gauche (Balance)

Pour régler le volume vers la gauche / la droite (Balance),

- ⇨ pressez la touche **AUD•DEQ** (10).
- ⇨ Pressez la touche **▲** ou **▼** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « BALANCE » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **<** ou **>** (6) pour régler le volume vers la gauche / vers la droite.
- ⇨ Pressez la touche **AUD•DEQ** (10) pour quitter le menu ou la touche **▲** ou **▼** (6) pour effectuer d'autres réglages.

Réglage du volume vers l'avant / vers l'arrière (Fader)

Pour régler le volume vers l'avant / vers l'arrière (Fader),

- ⇨ pressez la touche **AUD•DEQ** (10).
- ⇨ Pressez la touche **▲** ou **▼** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « FADER » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **<** ou **>** (6) pour régler le volume vers l'avant / vers l'arrière.
- ⇨ Pressez la touche **AUD•DEQ** (10) pour quitter le menu ou la touche **▲** ou **▼** (6) pour effectuer d'autres réglages.

X-BASS

La fonction X-BASS amplifie les graves à faible volume.

Réglage de l'amplification X-BASS

Vous pouvez définir le niveau d'amplification X-BASS (Level) de 0 à 6 pour l'une des fréquences 32 Hz, 40 Hz, 50 Hz, 63 Hz ou 80 Hz.

« LVL 0 » signifie pas d'amplification, « LVL 6 » correspond à l'amplification X-BASS la plus forte.

- ⇨ Pressez la touche **AUD•DEQ** (10) de l'autoradio ou **3D** (10) sur la télécommande.
- « BASS » apparaît sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **▲** ou **▼** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « X-BASS » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7) ou **ENTER** (14) sur la télécommande.

Le menu X-BASS apparaît. La fréquence clignote.

- ⇨ Pressez la touche **▲** ou **▼** (6) pour régler la fréquence de votre choix.
- ⇨ Pressez la touche **>** (6).

L'amplification (LVL) clignote.

- ⇨ Pressez la touche **▲** ou **▼** (6) pour choisir l'amplification voulue.
- ⇨ Pressez la touche **AUD•DEQ** (10).

Égaliseur

L'autoradio est équipé d'un égaliseur numérique DEQ.

Trois égaliseurs 5 bandes, six ambiances sonores et sept présélections véhicules vous sont proposés.

Vous pouvez régler manuellement les égaliseurs EQ1 – EQ3. Vous pouvez ainsi définir une fréquence d'une bande de l'égaliseur (l'amplifier ou la réduire) et la qualité, soit la largeur du filtre.

Les bandes disponibles sont les suivantes :

- LOW 1 20 - 250 Hz
- LOW 2 20 - 250 Hz
- HIGH 1 315 - 20 000 Hz
- HIGH 2 315 - 20 000 Hz
- HIGH 3 315 - 20 000 Hz

Activation / désactivation de l'égaliseur

Pour activer / désactiver l'égaliseur,

- ⇨ maintenez enfoncée la touche **AUD•DEQ** (10) ou la touche **3D** (10) sur la télécommande pendant plus de deux secondes.

Le menu Égaliseur apparaît sur l'afficheur.

Pour activer l'égaliseur,

- ⇨ sélectionnez l'une des ambiances sonores ou réglez l'égaliseur manuellement. Pour plus de détails, reportez-vous aux sections suivantes de ce chapitre.

Pour désactiver l'égaliseur,

- ⇨ pressez la touche **Λ** ou **∇** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « EQ OFF » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7), puis la touche **DIS•ESC** (5).

Sélection d'une ambiance sonore

Vous pouvez sélectionner des ambiances sonores pour les styles de musique suivants :

- POP
- ROCK
- TECHNO
- JAZZ
- CLASSIC
- SPEECH

Les paramètres s'appliquant à ces styles de musique sont définis par défaut.

- ⇨ Maintenez enfoncée la touche **AUD•DEQ** (10) ou la touche **3D** (10) sur la télécommande pendant plus de deux secondes.
- ⇨ Pressez la touche **Λ** ou **∇** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « SOUND PRE-SETS » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7) ou **ENTER** (14) sur la télécommande.
- ⇨ Pressez la touche **<** ou **>** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que l'ambiance sonore voulue apparaisse sur l'afficheur.

ÉGALISEUR

- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7), puis la touche **DIS•ESC** (5).

Les réglages sont ensuite mémorisés.

Sélection d'une présélection véhicule

Vous pouvez sélectionner des paramètres d'égaliseur optimisés pour les types de véhicule suivants :

- COMPACT
- 4DOOR
- CONVERT
- VAN
- ROADSTER
- MINI
- TRUCK

Les paramètres s'appliquant à ces types de véhicule sont définis par défaut.

- ⇨ Maintenez enfoncée la touche **AUD•DEQ** (10) ou la touche **3D** (10) sur la télécommande pendant plus de deux secondes.
- ⇨ Pressez la touche **▲** ou **▼** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « CAR PRESETS » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7) ou **ENTER** (14) sur la télécommande.
- ⇨ Pressez la touche **<** ou **>** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le type de véhicule voulu soit affiché.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7), puis la touche **DIS•ESC** (5).

Les réglages sont ensuite mémorisés.

Réglage manuel de l'égaliseur

Consignes de réglage

Nous vous recommandons d'utiliser à cette fin un CD que vous connaissez bien.

Avant de procéder au réglage de l'égaliseur, mettez le son et la répartition du volume à zéro et désactivez X-BASS. Pour plus de détails, reportez-vous au chapitre « Son ».

- ⇨ Écoutez le CD.
- ⇨ Jugez le son selon vos propres critères.
- ⇨ Reportez-vous ensuite au tableau « Aide de réglage pour l'égaliseur » de la section « Impression sonore ».
- ⇨ Réglez l'égaliseur comme décrit sous la colonne « Remède ».

Réglage de l'égaliseur

- ⇨ Maintenez enfoncée la touche **AUD•DEQ** (10) ou la touche **3D** (10) sur la télécommande pendant plus de deux secondes.
- ⇨ Pressez la touche **▲** ou **▼** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « MANUAL EQ » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7) ou **ENTER** (14) sur la télécommande.
- ⇨ Pressez la touche **▲** ou **▼** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que l'égaliseur « USER EQ1 », « USER EQ2 » ou « USER EQ3 » que vous voulez régler, apparaisse sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
- ⇨ Pressez la touche **▲** ou **▼** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que la bande d'égaliseur « LOW1 », « LOW2 », « HIGH1 », « HIGH2 » ou « HIGH3 » que vous voulez régler, apparaisse sur l'afficheur.

- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
- ⇨ Pressez la touche **▲** ou **▼** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que la fréquence voulue apparaisse sur l'afficheur.

⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
Le niveau (GAIN) et le facteur de qualité « Q » sont visibles en haut de l'afficheur. Le niveau clignote. Spécifiez la largeur du filtre avec le facteur de qualité. Plus le facteur de qualité est élevé, plus l'effet du filtre sur la fréquence sélectionnée sera direct.

Pour définir le niveau,

- ⇨ pressez la touche **▲** ou **▼** (6).

Pour définir le facteur de qualité,

- ⇨ pressez la touche **>** (6).

Le facteur de qualité clignote.

- ⇨ Pressez la touche **▲** ou **▼** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que la valeur voulue apparaisse sur l'afficheur.

Note :

Notez que vous avez la possibilité d'augmenter ou de réduire une fréquence dans chaque bande d'égaliseur. Procédez comme décrit ci-dessus avec toutes les bandes d'égaliseur que vous voulez régler.

- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7), puis la touche **DIS•ESC** (5) plusieurs fois de suite ou maintenez enfoncée la touche **AUD•DEQ** (11) pendant plus de deux secondes.

Les réglages sont ensuite mémorisés.

ÉGALISEUR

Aide de réglage pour l'égaliseur

Impression sonore / Problème	Remède
Restitution trop faible des graves.	Amplifier les graves fréquence : de 32 à 160 Hz niveau : de +4 à +6
Graves pas nets. Vibrations. Pression désagréable.	Réduire les médiums fréquence : 400 Hz niveau : env. -4
Son trop au premier plan, agressif, pas d'effet stéréo.	Réduire les médiums fréquence : de 1 000 à 2 500 Hz niveau : de -4 à -6
Son sourd. Manque de transparence. Pas de brillance des instruments.	Amplifier les aigus fréquence : de 6 300 à 10 000 Hz niveau : de +2 à +4

Réglage de l'afficheur

Réglage de la luminosité de l'afficheur

Si votre autoradio a été branché conformément aux instructions de la notice de montage, la luminosité de l'afficheur interne varie en fonction des phares. Il est possible de régler la luminosité séparément pour la nuit et pour le jour de 1 à 16.

Note :

Vous pouvez définir la luminosité de l'afficheur raccordé dans la configuration de DVD. Pour ce faire, consultez la section « configuration DVD » du chapitre « mode DVD ».

- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « DISPLAY MENU » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).

OU

- ⇨ Pressez la touche **DIMMER** (23) sur la télécommande.
- ⇨ Pressez la touche **Λ** ou **V** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « DAY » ou « NIGHT » apparaisse avec la valeur actuelle.
- ⇨ Pressez la touche **<** ou **>** (6) pour choisir entre les niveaux de luminosité.

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez la touche **MENU•OK** (7) et ensuite la touche **DIS•ESC** (5) pour quitter le menu ou la touche **DIMMER** (23) sur la télécommande.

Réglage de l'angle de vue

Vous avez la possibilité de définir l'angle de vue pour adapter l'autoradio à la position de montage dans votre véhicule.

- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « DISPLAY MENU » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7) ou **DIMMER** (23) sur la télécommande.
- ⇨ Pressez la touche **Λ** ou **V** 6 autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « ANGLE » apparaisse avec la valeur actuelle.
- ⇨ Pressez la touche **<** ou **>** (6) pour régler l'angle de vue.

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez la touche **MENU•OK** (7) et ensuite la touche **DIS•ESC** (5) ou la touche **DIMMER** (23) sur la télécommande pour quitter le menu.

SOURCES AUDIO EXTERNES

Sources audio externes

En **complement** du changeur CD, vous avez également la possibilité de brancher une autre source audio externe via la sortie « line ». Si un changeur CD n'est pas raccordé à l'autoradio, vous pouvez donc raccorder deux sources audio externes. Ces sources peuvent être par exemple un lecteur CD portable, un lecteur MiniDisc ou un lecteur MP3.

Il vous faut pour cela activer l'entrée AUX dans le menu.

Si vous voulez brancher une source audio externe à la place d'un changeur de CD, vous avez besoin d'un câble d'adaptation. Vous pouvez vous procurer ce câble (réf. Blaupunkt 7 607 897 093) auprès d'un revendeur Blaupunkt agréé.

Vous trouverez dans la notice de montage les instructions pour raccorder une source audio à l'entrée AUX2.

Activation / désactivation de l'entrée AUX

- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **^** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « AUX MENU » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **^** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « AUX2 » ou « AUX1 » apparaisse sur l'afficheur.

« AUX1 » n'est pas disponible quand un changeur CD est raccordé.

- ⇨ Sélectionnez l'option « ON » ou « OFF » au moyen des touches **<>** (6).

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez la touche **MENU•OK** (7), puis la touche **DIS•ESC** (5) pour quitter le menu.

Note :

Une fois l'entrée AUX activée, vous pouvez la sélectionner avec la touche **SRC** (11).

Amplificateur/Sortie sub

Vous avez la possibilité de raccorder des amplificateurs externes au moyen de la connectique correspondante de l'autoradio. Vous pouvez également raccorder un amplificateur au filtre passe-bas intégré afin d'utiliser un subwoofer. Pour cela, les amplificateurs doivent être raccordés comme décrit dans la notice de montage.

Activation/désactivation de l'amplificateur interne

Si vous utilisez des amplificateurs externes, vous pouvez désactiver l'amplificateur interne de l'autoradio (option : « INT AMP OFF »).

Note :

Vérifiez cette option quand aucun son ne sort des haut-parleurs.

- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « VARIOUS MENU » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7) pour afficher le menu.
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « INT AMP ON » ou « INT AMP OFF » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Sélectionnez l'option « INT AMP ON » ou « INT AMP OFF » avec les touches **<>** (6).

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez la touche **MENU•OK** (7), puis la touche **DIS•ESC** (5) pour quitter le menu.

Activation/désactivation de la Dualzone

Si vous avez raccordé la télécommande RC 13 H (disponible comme accessoire spécial) via un adaptateur, les haut-parleurs arrière sont désactivés. Vous pouvez écouter la lecture audio à partir du DVD/CD via les sorties de haut-parleurs de la RC 13 H tandis que le conducteur écoute une autre source via les haut-parleurs avant du véhicule.

- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7).
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « VARIOUS MENU » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Pressez la touche **MENU•OK** (7) pour afficher le menu.
- ⇨ Pressez la touche **V** ou **Λ** (6) autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que « DUAL ZONE ON » ou « DUAL ZONE OFF » apparaisse sur l'afficheur.
- ⇨ Sélectionnez l'option « DUAL ZONE ON » ou « DUAL ZONE OFF » avec les touches **<>** (6).

Une fois le réglage effectué,

- ⇨ pressez la touche **MENU•OK** (7), puis la touche **DIS•ESC** (5) pour quitter le menu.

TMC pour les systèmes de navigation dynamiques

TMC signifie « Traffic Message Channel ».

TMC permet de transmettre numériquement les informations routières que les systèmes de navigation adéquats peuvent utiliser pour planifier les itinéraires de manière dynamique. Votre autoradio dispose d'une sortie TMC à laquelle il est possible de relier un système de navigation Blaupunkt.

Pour connaître les systèmes de navigation que vous pouvez utiliser avec votre autoradio, n'hésitez pas à contacter votre revendeur Blaupunkt.

TMC apparaît sur l'afficheur en cas de connexion d'un système de navigation et de réception d'une station TMC.

Si le guidage dynamique est activé, l'autoradio se règle automatiquement sur une station TMC.

Caractéristiques techniques

Amplificateur

Puissance de sortie : sinusoïdale, 4 x 26 W, conformément à DIN 45 324 pour 14,4 V
Puissance max. de 4 x 50 W

Tuner

Gamme d'ondes Europe :

FM : 87,5 - 108 MHz
PO : 531 - 1 602 kHz
GO : 153 - 279 kHz

FM - Bande passante :
35 - 16 000 Hz

DVD

Formats proposés :

DVD±R, DVD±RW,
SVCD, VCD, JPEG.

Code régional : 2
Sortie Dolby Digital Coaxial™
Sortie vidéo
PAL/NTSC sont proposés

CD

Bande passante :
20 - 20 000 Hz

Sortie Préampli

4 canaux : 2 V

Sensibilité d'entrée

Entrée AUX : 2 V / 6 kΩ

Entrée Tél/Navi : 10 V / 1 kΩ

Sous réserve de modifications

Bitte den ausgefüllten Gerätepass sicher aufbewahren!

Please keep the filled-in radio pass in a safe place!

Prière de conserver soigneusement la carte d'autoradio remplie !

Tenete per favore il libretto di apparecchio, debitamente riempito, in un posto sicuro!

Bewaar de ingevulde apparaatpas op een veilige plaats!

Country:	Phone:	Fax:	WWW:
Germany	(D) 0180-5000225	05121-49 4002	http://www.blaupunkt.com
Austria	(A) 01-610 39 0	01-610 39 391	
Belgium	(B) 02-525 5444	02-525 5263	
Denmark	(DK) 44-898 360	44-898 644	
Finland	(FIN) 09-435 991	09-435 99236	
France	(F) 01-4010 7007	01-4010 7320	
Great Britain	(GB) 01-89583 8880	01-89583 8394	
Greece	(GR) 210 94 27 337	210 94 12 711	
Ireland	(IRL) 01-46 66 700	01-46 66 706	
Italy	(I) 02-369 62331	02-369 62464	
Luxembourg	(L) 40 4078	40 2085	
Netherlands	(NL) 0800 400 1010	0800 400 1040	
Norway	(N) 66-817 000	66-817 157	
Portugal	(P) 2185 00144	2185 00165	
Spain	(E) 902 52 77 70	91 410 4078	
Sweden	(S) 08-7501850	08-7501810	
Switzerland	(CH) 01-8471644	01-8471650	
Czech. Rep.	(CZ) 02-6130 0446	02-6130 0514	
Hungary	(H) 76 511 803	76 511 809	
Poland	(PL) 0800-118922	022-8771260	
Turkey	(TR) 0212-335 06 71	0212-346 00 40	
USA	(USA) 800-2662528	708-6817188	
Brasil			
(Mercosur)	(BR) 0800 7045446	+55-19 3745 2773	
Malaysia			
(Asia Pacific)	(MAL) +604-6382 474	+604-6413 640	

● BLAUPUNKT

Gerätepass

Name: **Las Vegas DVD35**

Typ: **7 645 650 310**

Serien-Nr: **BP**

Blaupunkt GmbH, Robert-Bosch-Straße 200, D-31139 Hildesheim

